



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 19 JULIO 1974.— AÑO XXXVII.— N.º 11.101 — PRECIO 8 PESETAS

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA **FAEMA**
FAGOR INDUSTRIAL
EMILIO MARTORELL BARBERA
SAN LUIS, 35
Teléf. 227800
(2 líneas)
CASTELLÓN

REFRIGERACION
INSTALACIONES GLP.
ACONDICIONAMIENTO

R.I.G.A.

Entrega de títulos y diplomas de empresas modelo y de productores ejemplares

El Príncipe de España presidió el solemne acto celebrado en el Palacio de la Quinta

Asistieron el Vicepresidente tercero del Gobierno y varios ministros más

MADRID, 18. (Pyresa). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, ha presidido la ceremonia de entrega de títulos y diplomas a las empresas modelo y a productores ejemplares, en un solemne acto celebrado en el Palacio de La Quinta.

Compañaban al Príncipe el Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo D. Licinio de la Fuente, y los titulares de Relaciones Sindicales, Agricultura, Educación y Ciencia, Secretaría General del Movimiento, Industria y Planificación del Desarrollo. Igualmente se encontraban presentes los miembros del Comité Ejecutivo Sindical, presidentes de sindicatos nacionales y otras autoridades.

En primer lugar hizo uso de la palabra el Presidente del Consejo Nacional de trabajadores y técnicos, D. Santiago Álvarez Abellán, quien entre otras cosas, afirmó: «El sentido de mi intervención es claro. Hoy, en esta fecha del 18 de Julio, grabado con carácter imborrable en la historia de España, se celebra la fiesta de la Exaltación del Trabajo. Que ello sea así, claramente significa que, desde el principio se ha querido vivir esta fecha con espíritu de integración nacional y con patente sentido social.»

«La Exaltación del Trabajo —dijo más adelante— significa que se reconoce donde deben estar las aristocracias de nuestro tiempo. En una actitud ética de especial valor en esta época, se reconoce, con nuestro clásico, que «nadie es más que otro si no hace más que otro. Con estos premios se condecora a la aristocracia de la conducta, del esfuerzo personal, de la voluntad y del trabajo.»

El Sr. Álvarez Abellán, terminó afirmando: «Estoy seguro Altea que os sentís profundamente identificado con nosotros en este acto, porque hemos podido comprobar vuestra sensibilidad hacia el tema de la justicia social y nos consta que siempre queréis acercaros al pueblo y compartir sus deseos, las esperanzas y las necesidades del buen pueblo de España.»

Siendo este año el primero que no nos preside el Jefe del Estado forzosamente tiene que ir hacia él nuestro afecto y nuestro recuerdo emocionado, deseando su pron.

Pasa a la pág. 10

EL PROCESO VENOSO QUE AFECTA AL JEFE DEL ESTADO, CONTINUA REGRESANDO

Se mantendrá unos días su hospitalización para completar la revisión general antes de ser dado de alta

MADRID, 18 (Pyresa). — «La situación del proceso venoso que afecta a S. E. el Jefe del Estado continúa regresando. Ha soportado perfectamente la actividad física, (aumentada en el día de ayer), en el que alcanzó en sus ejercicios aproximadamente dos mil metros, sin signos posteriores de alteración circulatoria.»

Se ha acordado mantener unos días su hospitalización para completar la revisión general habitual antes de ser dado de alta. Este es el texto del parte médico facilitado a las 11'22 de la mañana en la ciudad sanitaria «Francisco Franco» por el equipo de doctores que atienden al Generalísimo. La nota estaba firmada por los profesores Franco Manera, Ortega Núñez, Rivera López y Vaquero González, y doctores F. y V. Gil.

A las once de la mañana el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, asistieron a una misa oficiada por Monseñor Boulard, capellán de El Pardo, en la planta «F», que ocupa el Caudillo en la clínica privada. Asistieron a la misa el Presidente de las Cortes y del Reino, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Pedro Cortina Mauri; el Jefe de la Casa Militar de S. E., Teniente General D. Luis Díez Alegría; Médicos que asisten al Caudillo y ayudantes de campo.

A las doce y media de la mañana llegó a la clínica privada de la ciudad sanitaria «Francisco Franco» el Príncipe de España, y un cuarto de hora después lo hizo su esposa, la Princesa Doña Sofía. Ambos permanecieron en el centro sanitario hasta poco antes de la una y media de la tarde. Momentos antes habían salido los Presidentes del Gobierno y de las Cortes tras una visita que se había prolongado alrededor de dos horas.

Durante la mañana y primeras horas de la tarde acudieron a la clínica el Ministro de la Gobernación y Vicepresidente primero del Gobierno, D. José García Hernández; el titular de Hacienda y Vicepresidente segundo, D. Antonio Barrera de Irímo, acompañado de su esposa y el Ministro de Trabajo y Vicepresidente tercero, D. Licinio de la Fuente y de la Fuente.

Asimismo estuvieron presentes los Ministros de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, y Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, acompañados de sus esposas.

El Ministro Secretario General del Movimiento llegó a las diez en punto de la mañana, acompa-

ñado del Vicesecretario General D. Antonio José García Rodríguez-Acosta, y el titular de Justicia, D. Francisco Ruiz Jarabo, lo hizo poco antes de las doce y media. Entre otras personalidades visitaron también la ciudad sanitaria «Francisco Franco» los ex ministros señores Fernández Cuesta y Merelo, Solís Ruiz, Mortés Alfonso y Rodríguez Martínez; a quien acompañaba su esposa; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio; Alcalde de Madrid, señor García Lomas, acompañado de su esposa, y el primer Teniente de Alcalde, D. Jesús Suevos.

Asimismo acudieron esta mañana a la clínica la Duquesa de Cádiz y Don Felipe Polo.

ASPIRANTES A "MISS UNIVERSO"



MANILA. — Grupo de aspirantes al título de Miss Universo, durante una visita que han hecho a la Universidad de Santo Tomás. En la foto, Cecilia Escandón, de Colombia; Jeannette Montagne, de Costa Rica; Laudí Salim Ghabache, de Líbano; Brigitte Marie Falyac, de Francia, y Jacquelyn Canrea de la República Dominicana. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Temores en Londres sobre una posible intervención armada turca en Chipre

La tranquilidad que reina en la isla puede dar la calma que preceda a un temporal



NICOSIA. — Radio Nicosia ha comunicado que la Guardia Nacional se ha hecho cargo del poder en Chipre y ha nombrado a Nicholas Sampson presidente del país sustituyendo al arzobispo Makarios. Sampson (izq.) aparece en una foto de archivo tomada en diciembre de 1963 llevando una bandera turca tomada en la fortaleza de Omorfita tras una batalla ganada por los griegos en este lugar de Chipre. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Ha sido abierto al tráfico el aeropuerto de Nicosia y se ha levantado parcialmente el toque de queda

Tras el pronunciamiento militar en Chipre hace cuatro días, que derribó al Presidente Makarios, ha vuelto la calma a la isla y se recobró la tranquilidad. Pero esta calma, fatídicamente, puede ser la calma que preceda a un temporal. De acuerdo con las informaciones que han trascendido en esta capital, hay 50.000 soldados turcos dispuestos a desembarcar en la isla, pendientes de las órdenes que imparta el Parlamento de Ankara, que se ha reunido a puerta cerrada en sesión especial, y pendientes también de las conversaciones que han celebrado en Londres el Primer Ministro otomano y el Primer Ministro inglés, los cuales, después de quedar en suspenso la pasada madrugada, se reanudaron a media tarde.

Mister Callaghan se puso en contacto por teléfono este mediodía con Washington para conferenciar durante largo rato con el doctor Kissinger, quien a su vez había enviado antes a la capital británica a su lugarteniente Joseph Sisco.

Mientras, en el número 10 de Downing Street se viven momentos de gran animación porque Londres parece haber asumido el papel de árbitro para deshacer el nudo gordiano de la crisis de Chipre y ray un brumoso banal de interrogantes flotando sobre nuestras cabezas: ¿Estallará o no estallará la guerra en el mediterráneo oriental? Se decidirán los turcos a consumar sus amenazas de invasión a la isla? ¿Qué actitud ha adoptado el Kremlin? Norteamérica, ¿de qué parte se pondrá? Desde los años de la crisis de Cuba no se conocían en Londres horas de mayor agitación e incertidumbre.

POSIBLE PERIODO DE TERROR Y REPRESION

Los británicos, mientras con una mano velan por el acomodo y el buen nombre del depuesto Presidente Makarios ante las cancellerías del mundo occidental, con la otra pulsan todos los resortes diplomáticos a su alcance para evitar el temido choque greco-turco. Londres ha asumido una actitud disuasoria y aconseja refreno y moderación a los dos países miembros de la OTAN: Grecia y Turquía. En este caso, y según los funcionarios del Foreign Office, la estrategia de la diplomacia debe sobrepasar a la estrategia de las armas. A nada conduce resolver el litigio «manu militari».

Se sabe, además, que el golpe de estado de Nikos Sampson ha triunfado, aunque aún prevalece el toque de queda en Chipre, se ha impuesto la censura en todos los

Makarios llega a Nueva York

No creo conveniente una intervención militar de las Naciones Unidas en Chipre

«Existen otros medios, de tipo pacífico, para restaurar el orden constitucional», dijo a los periodistas

NUEVA YORK, 18 (Efe). — Procedente de Londres por vía aérea ha llegado a primera hora de la tarde de hoy a Nueva York

el Arzobispo Makarios con la idea de informar a la Organización de las Naciones Unidas del golpe de estado de Chipre.

El derrocado Presidente de la República de Chipre fue recibido en el aeropuerto por el hasta ahora representante permanente de su país ante la ONU, Zanon Rossides, quien fue relevado de sus funciones por el nuevo Ministro de Asuntos Exteriores de la isla, Dimis Demetriou, en carta dirigida al Secretario General, Kurt Waldheim.

En el aeropuerto, Makarios señaló a los periodistas que esperaba que no fuera preciso una intervención armada.

Unas quinientas personas, coreando el nombre del Arzobispo y gritando: «Fuera la C.I.A.», recibieron al ex Presidente chipriota.

Algunos periodistas preguntaron a Makarios si creía que la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos había tenido algo que ver con su derrocamiento, pero el Arzobispo se limitó a contestar que estaba satisfecho de la forma en que el Gobierno de Washington había actuado hasta el momento.

Makarios afirmó, a continuación, que pensaba intentar por todos los medios restaurar el proceso constitucional en Chipre.

DECLARACIONES DE MAKARIOS

NUEVA YORK, 18 (Efe-Upi). — El derrocado presidente chipriota, Arzobispo Makarios, ha dicho hoy que no cree conveniente una intervención militar de las Naciones Unidas para expulsar a la junta.

«Dudo que una acción semejante sea aconsejable», manifestó el Arzobispo ante los periodistas en una conferencia celebrada en el aeropuerto.

«Existen otros medios, continuó, de tipo pacífico para restaurar el orden constitucional en Chipre.»

Preguntado si podría regresar a su país en otras condiciones que

no fueran las de una intervención armada, Makarios respondió: «Espero que tal intervención no llegue a ser necesaria.»

El ex-Presidente chipriota expresó a continuación su deseo de que los Estados Unidos apoyara una próxima resolución del Consejo de Seguridad condenando la toma del poder por la Junta, pero al ser preguntado si quería que el Gobierno de Washington apoyara esta resolución con la fuerza Makarios dijo rotundamente: «No».

Interrogado sobre las medidas que adoptaría si los oficiales de la Guardia Nacional griega se negaran a abandonar Chipre, el Arzobispo contestó: «Tendremos que pensarlas.»

Varios centenares de partidarios del ex-Presidente chipriota esperaban al Arzobispo en la terminal de British Airways, pero éste se dirigió directamente desde el avión, que le había traído de Londres, a una zona fuera de la terminal, donde se celebró la conferencia de prensa.

Makarios declaró, asimismo, en el transcurso de la conferencia, que Harold Wilson le había pro-

Pasa a la pág. 11

Pasa a la pág. 11

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.

Camino San José, 4-A
LUNTO PLAZA TADRELLI
CASTELLÓN
(Esta página no publica todos los días)



ayer en la ciudad

Tuvimos un día magnífico. Las temperaturas por debajo de lo propio en la estación veraniega. El cielo limpio de nubes y con sol radiante. Al atardecer aparecieron algunas nubes que parecían presagiar tormenta pero no pasó nada.

Al mediodía se celebró en el Gobierno Civil una recepción con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, que resultó muy brillante.

Por la tarde se celebró una novillada con picadores que alcanzó un buen nivel artístico aunque no de asistencia de público.

La Ciudad estuvo muy tranquila durante casi todo el día, porque excepto en los dos momentos antedichos, apenas se veía un alma por las calles.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- LLOPIS, Dr. Clará, 5
- MONERRIS, Pintor Carbó, 13 (Junto P. Mayor).
- CUBEDO, Joaquín Costa, 59
- ALONSO Benicarló, 2 (Cruce Tenerías)

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

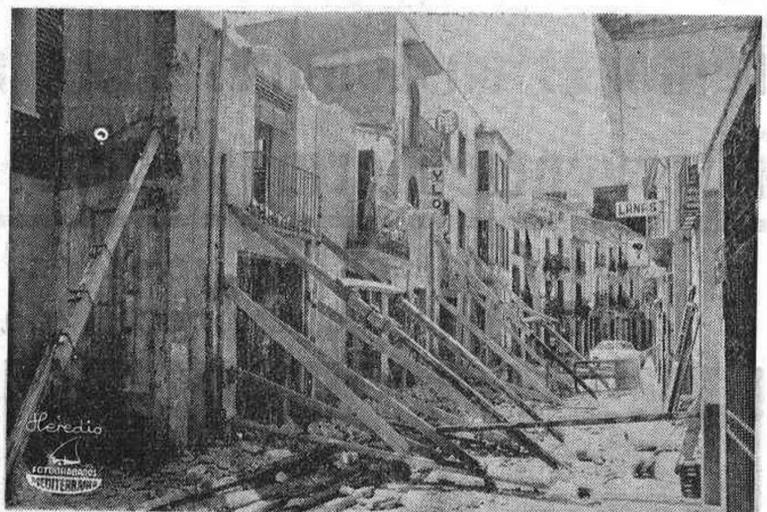
EMPRESA RADICADA EN CASTELLON DESEA CONTRATAR LOS SERVICIOS DEL COMEDOR DE SUS EMPLEADOS

Se sirve una media diaria de 225 comidas. Se interesa un menú compuesto de dos platos, pan y postre, así como servicio de café mañana y tarde de lunes a viernes. Instalaciones, menaje y energía de cuenta de la empresa. Interesados dirigirse antes del 1 de agosto a PUBLICIDAD MEBA. Enmedio, 35-1.º. Castellón, indicando en el sobre Ref. 85.

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA NECESITA PERITO INDUSTRIAL Y DELINEANTE para puestos en Oficina Técnica

Los interesados dirijan a Romero Tracción, Sociedad Limitada. Ctra. N.º 340, km. 70.3 Castellón, u Of. C. Ref. 3.587

OTRA CALLE CERRADA AL TRAFICO



Las viejas casas que en su día adquirió el Ayuntamiento en el tramo final de la calle Caballeros, con el propósito de alinear las fachadas en ese trecho, pasados los años fueron acusando cada vez más su estado ruinoso. Y la amenaza de ruinas pasó a mayores, hasta el extremo de que tuvieron que intervenir con carácter de urgencia las fuerzas del Parque de Bomberos. Las ruinas han quedado apuntaladas, y el último tramo de la calle Caballeros, cerrado al tráfico. Cabe esperar que no se demore la solución de este problema.

Esta noche en La Pérgola

GRAN FESTIVAL FOLKLORICO INTERNACIONAL

ACTUARAN LOS GRUPOS «AREYTO», DE PUERTO RICO, Y «SKALNI», DE POLONIA

Hoy, a las once de la noche, se celebrará en La Pérgola un gran festival folklórico de carácter internacional, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo y el Instituto de Cultura Hispánica, y

bejo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad. Actuará el ballet "Areyto", de Puerto Rico, y el grupo "Skalni", de Polonia, dos agrupaciones que cuentan en su haber con importantes giras en distintos países y notables galardones en diferentes concursos internacionales. Ya hemos expuesto a nuestros lectores, en días pasados, el brillante historial de ambas agrupaciones. Su actuación en nuestra ciudad constituye todo un acontecimiento artístico en el más amplio sentido, pues sin duda alguna pocas veces se podrá combinar la actuación en una misma sesión de dos conjuntos

como los que en esta ocasión presentan ante el público castellanense. En la primera parte actuará el grupo "Skalni", que ofrecerá una interesantísima selección de cantos y danzas montañosas de Polonia, y en la segunda parte intervendrá el ballet "Areyto", de Puerto Rico, que ejecutará ritmos jíbaros, Baile de la Bomba y Plena de Puerto Rico. El festival reúne muchos aficionados y todo hace suponer que se alcanzará un gran éxito tanto en el aspecto artístico como en el económico, esperándose que esta noche La Pérgola registre una gran entrada.

CATOLICIDAD

- SAN FORAI**
- SANTOS DE HOY. — Ss. Epafrá, Martín, Justa, Rufina, Aurea y Arsenio.
- SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Librada, Pablo, José el Justo, Sabiño y Julián.
- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.
- SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 730 de la tarde.
- SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.
- SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 930 de la mañana. Tarde, misas a las 730 y 830.
- SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
- SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 730, 830, 915 de la mañana y a las 730 de la tarde.
- SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 730 de la tarde.
- SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 8 de la tarde.

Cultos

- PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 730 y 830 de la mañana. Por la tarde, a las 730.
- ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.
- PURISIMA SANGRE. — Hoy misa a las 7 de la tarde.

SUCESOS • SUCES

Dos muertos y cuatro heridos graves en accidente de tráfico

Un turismo atropelló a un grupo de peatones en la Avenida del Mar

En el km. 3 de la carretera nueva del Grao (Avenida Cernuda y Velasco), término municipal de Castellón, el turismo matrícula V-182.970 conducido por Manuel Gómez Muñoz, de 20 años, al finalizar una maniobra de adelantamiento alcanzó a un grupo de peatones que circulaban por el arcén. Resultó muerta en el acto Manuela Gallego Castillo, de 47 años, natural de Porcuna (Jaén) y vecina de Castellón; su hija Caridad Jaén Gallego de 11 años, murió al poco de haber ingresado en la Residencia de la Seguridad Social; heridas asistidas en el Hospital Provincial donde fueron trasladadas, María del Carmen Jaén Naspieda, Manuela Jaén Gallego, María Teresa Esteve Selma y María Amparo Guía Gasulla. Estas dos últimas ocupantes del turismo. Fueron todas asistidas por la Dra. Miralles, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: María del Carmen Jaén Naspieda, de 9 años, vecina de Castellón, sufre fractura base de cráneo; fractura abierta pierna derecha; fractura de fémur pierna izquierda; heridas y erosiones múltiples. Pronóstico gravísimo. Manuela Jaén Gallego, de 6 años, vecina de Castellón, sufre probable fractura de húmero derecho, de pronóstico grave. María Teresa Esteve Selma, de 18 años, vecina de Castellón, sufre fractura de clavícula izquierda, de pronóstico grave. María Amparo Guía Gasulla, de 17 años, vecina de Castellón, sufre heridas inciso-contusas múltiples en la cara. Pronóstico menos grave.

El turismo resultó con daños de gran importancia, interviniendo en la práctica de las diligencias fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico afectas al Subsector de Castellón. INCENDIO EN BENICARLO En la fábrica de Muebles Fornos de Benicarló, se declaró un incendio en el tren de barniza-

dos, afectando el fuego a una máquina y diversos efectos, siendo sofocado por medios propios. Las pérdidas se elevan a unas doscientas cincuenta mil pesetas. Según parece el fuego se debió a una avería eléctrica. CHOQUE DE CICLOMOTOR Y CAMION En el km. 19 de la carretera de Algar a Vall de Uxó, término municipal de Vall de Uxó, chocaron el ciclomotor conducido por José Ortiz González, de 20 años, y el camión matrícula CS-6182-A conducido por Gil Galdón García, de 29 años. Resultó lesionado el conductor del ciclomotor, José Ortiz González.

VARIOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMO Y FURGONETA

En el cruce de la carretera de Vall de Uxó a Chilches, dentro del término municipal de Vall de Uxó, chocaron el turismo matrícula B-529.597, conducido por Juan Romero Rodríguez, de 54 años y la furgoneta matrícula B-490.602 conducida por Sebastián Muñoz García, de 41 años. Resultaron lesionados: Sebastián Muñoz García, que conducía la furgoneta, y los ocupantes de la misma Dolores Martínez Sánchez, de 38 años; Julia Escalada Cantarero, de 22 años y el niño José Vicente Muñoz Escalada, de 8 meses. Y también el conductor del turismo, Juan Romero Rodríguez, y su acompañante, Eilvira Duval Gimeno, de 52 años. Los dos vehículos sufrieron daños de alguna importancia.

Condecoraciones de la Orden de Cisneros

El Jefe Provincial y Gobernador Civil ha recibido un telegrama del Delegado Nacional de Provincias en el que éste le comunica la concesión a propuesta de la Jefatura Provincial del Movimiento, de las siguientes condecoraciones de la Orden de Cisneros al mérito político: Cruz de Caballero a D. Eduardo Agustín Fuster Navarro, y Medalla de Oro a Dña. Francisca Crespo Casanova y a D. Miguel Mániz Rubio. Felicitamos muy sinceramente a los tres galardonados por tan preciadas y merecidas recompensas.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto) Tl. 21-64-52

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

PARTICULAR
COMPRA MARCAS REGISTRADAS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS
Ofertas al apartado n.º 50 313 de Madrid

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don José Luis Escalona Marco
(SARGENTO PRIMERO ESPECIALISTA DE ELECTRICIDAD DE ARMAS)
QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
El Coronel, Jefes, Oficiales, Suboficiales y Tropa del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán 14, al participar tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del entierro que partirá del Hospital Provincial HOY a las CINCO de la tarde, por lo que les quedarán muy reconocidos.
(No se invita particularmente) Castellón, 19 de julio de 1974

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don José Luis Escalona Marco
(SARGENTO PRIMERO ESPECIALISTA DE ELECTRICIDAD DE ARMAS MONITOR DEL P.P.E.)
QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
El Director, Profesores, Monitores y alumnos del Plan de Promoción en el Ejército, al participar tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del entierro que partirá del Hospital Provincial HOY a las CINCO de la tarde, por lo que les quedarán muy reconocidos.
(No se invita particularmente) Castellón, 19 de julio de 1974

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don José Luis Escalona Marco
(SARGENTO PRIMERO. ESPECIALISTA DE ELECTRICIDAD DE ARMAS)
QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Sus apenados: Esposa, Aurelia Ors Martínez; hijas, María del Mar y Ana Belén; padre, Francisco Escalona Sarasti; padres políticos, Ramón Ors Bellón y Teófila Martínez Sánchez, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del entierro que partirá HOY a las CINCO de la tarde del Hospital Provincial, por lo que les quedarán muy reconocidos.
Castellón, 19 de julio de 1974
(No se invita particularmente)

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

Solemne conmemoración del 18 de Julio

En el Gobierno Civil tuvo lugar la recepción oficial



Con motivo de la celebración del XXXVIII aniversario del 18 de Julio, ayer a las doce del mediodía tuvo lugar una recepción oficial en el Gobierno Civil, presidida por nuestras primeras autoridades, ante las que desfilaron autoridades y distintas representaciones.

En primer lugar, la Banda Municipal que se hallaba en la acera ante la fachada principal del Gobierno Civil interpretó el Himno Nacional, y a continuación, en el salón de recepciones, se inició el desfile de autoridades y representaciones ante el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tajo, que ocupaba el estrado, situándose a su derecha el Presidente de la Audiencia, D. Roberto Colom; Gobernador Militar accidental, Coronel D. Manuel Melchor Scott, y el Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent, en representación del Presidente, y a la izquierda el Vicario Episcopal, D. Vicente Pascual Moliner, que ostentaba la representación del Obispo de la diócesis; Fiscal, D. Manuel de Lucas; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel, y Comandante Militar de Marina, D. Javier Maquina. Posteriormente, a medida que iban desfilando, se incorporaron a la presidencia los Delegados de los distintos departamentos.

Al terminar el desfile, la Banda Municipal, que había estado ejecutando diferentes marchas, interpretó de nuevo el Himno Nacional, finalizando así la recepción.

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Con la animación que observamos todos los años, el 16 de julio, se celebró la fiesta de la Virgen del Carmen, de tanto arraigo entre nosotros. La Iglesia y el convento de los PP. Carmelitas, lo mismo que todo el sector adyacente, se vio notablemente concurrido, principalmente a la hora de la procesión y canto de la Salve que tuvo lugar a continuación del Sacrificio Eucarístico, motivo central de los actos de la tarde.

Ayer, con la misa vespertina de las 8.30, ofrecida por los terciarios, cofrades y bienhechores difuntos, finalizaron los actos de la fiesta del presente año.

El próximo día 20, festividad de San Elías, estará dedicado a la Visita Domiciliaria. A las 8 de la mañana, santa misa por todos los que reciben en su casa, mensualmente, la visita de la Virgen del Carmen.

En otro orden de cosas, como ya se anunció anteriormente, la V.O.T. del Carmen organiza para el día 15 de agosto, festividad de la Asunción de la Virgen, una excursión que recorrerá las principales localidades de la zona norte de nuestra provincia. Informes e inscripciones en el comercio de ultramarinos de José Goterris, calle de la Iglesia, 4.

LA PASION POR EL DEPORTE

La afición al deporte en general es buena y debe fomentarse, pero procurando siempre que no llegue a extremos viciosos. Podría darse este caso y, de hecho, se da.

No es aconsejable, por ejemplo, que a las diez de la noche empuen los chicos a darle al balón en cualquier plaza y, menos todavía, que lo hagan a cualquier hora del día, en cualquier calle, rincón o cantonada. No sólo porque molestan a los transeúntes y al vecindario —lo que ya sería una razón suficiente— sino por su propia seguridad personal.

Dado el intenso tránsito que hoy se observa por doquier, es un manifiesto peligro organizar juegos en medio de la calle; y, sin embargo, es muy frecuente que lo hagan los chicos con el balón en la vía pública. Naturalmente suelen elegir algún recodo poco transitado; pero esto aún es peor porque la misma confianza aumenta el peligro. En un momento dado, salta la pelota al centro del arroyo y el chico, instintivamente, corre tras ella, sin pararse a mirar si viene algún vehículo, dominado como está por la acción del juego, y sin darle tiempo al conductor para un rápido frenazo.

Si intentarlo, surge inesperadamente la tragedia. Sobre todo, cuando los protagonistas son niños de corta edad, inexpertos e inconscientes. Hoy, que disponemos de buenos campos de fútbol y de un magnífico polideportivo, no deberían darse estas anormalidades ni deberíamos consentirlas.

Por lo demás, hay que dar facilidades porque la afición al deporte es algo innato que se manifiesta en todos los individuos, aunque de forma diferente, según la edad, la educación recibida, la aptitud y las propias inclinaciones. Los mayores se mueven amantes del deporte contribuyendo a la difusión del mismo con su aportación económica y acudiendo a presenciar las diferentes competiciones como simples espectadores; pero la juven-

tud prefiere practicar el deporte. Es una propensión natural, es una necesidad. Pero hay que saber elegir el momento y la hora, el sitio y la oportunidad. Así se evitan serios disgustos que luego se lamentan amargamente cuando ya no tienen remedio.

FARMACIAS DE GUARDIA

D. Luis Gimeno.— O. Rocamora, 30.
Servicio permanente.
D. Juan Ronchera.— Piedad, 46
Doña Carmen Berenguer.— 18 de Julio, 72.

EL DESCANSO DEL ESCRITOR

García Pavón, otra vez en Benicassim

Los primeros días de vacaciones, sirvieron para terminar un libro «El último sábado»

VOLVIO julio y junto a los pinos de una villa solariega vino nuevamente a veranear Francisco García Pavón. Es el descanso del escritor. El contraste del silencio con el ruido de Madrid; de la frescura de muchos árboles y de la brisa del mar, con el paisaje urbano de la capital, cubierto ahora con un calor agobiante. Un cambio reparador.

Pero Benicassim también significa creación en la amplia obra del autor y su nombre rubrica varias de las increíbles historias de Plinio.

—¿Es que la paz y la tranquilidad ayudan a escribir?

—Vino por primera vez en 1956 para hacer unos trabajos sobre la provincia de Castellón. Los realicé, pero procuré seguir viniendo todos los veranos para descansar. Desde entonces, Benicassim es la sede obligada de sus vacaciones.

Punto final a un libro

—¿Sabes?, hoy comienza mi descanso verdadero.

Y es verdad. Benicassim esta vez no sirvió para comenzar ningún libro (por ahora, al menos), sino para terminarlo.

—Es una novela corta, «El último sábado», que le da el título al libro y nueve cuentos más.

—¿Plinio se transforma ahora en protagonista de cuentos?

—No, también continuará sus aventuras en la novela. Sólo que esta vez coincidió en hacer narraciones breves y así fue.



Plinio, esa especie de héroe de Tomelloso (Ciudad Real), que con su pericia policial descubre los más complicados sucesos, tendrá vida para rato. Y junto a él sus colaboradores y amigos, muchos de ellos auténticos paisanos de aquellas tierras manchegas, como el camarero del casino, a quien no pocos le preguntan cuando van por allí:

—¿Es usted el camarero de Plinio?

—Sí, señor. El caso es que existentes o no, los personajes encarnan determinados tipos humanos, con todos los justos aditamentos que le da el paisaje, el habla y su modo castizo de ser.

—Ya se me van muriendo muchos— dice García Pavón, recordando a algunos de los protagonistas que desde Tomelloso saltaron a varios libros y de allí a la popularidad, a través de tierras graciosas páginas costumbristas.

Sus grandes ojos celestes miran fijo al hablar. Y en la amplia galería de su casa de descanso, con sabor a pueblo y frescura de campo, continúa hablando de su actividad, sonriendo a veces, contestando siempre, y en varias ocasiones preguntando también.

SU JORNADA DE DESCANSO

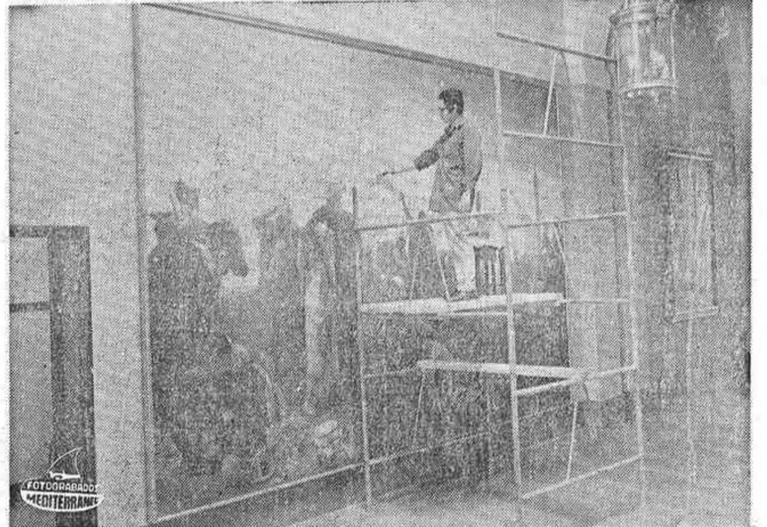
—Por las mañanas suelo estar siempre por aquí.

¿Si voy a la playa? Si, bajo hacia la una y media aproximadamente. Luego me reúno con la familia y los amigos en tertulia. Después viene la hora de la comida y la siesta y cuando me levanto me dedico a leer y trabajar y a dar un paseo hacia el atardecer.

Es infaltable en su salida la visita a una conocida librería de las villas. Compra el ABC y otros diarios, incluyendo muchas veces periódicos extranjeros.

HABLANDO CON EL PINTOR MINGOL

En pintura ya está todo dicho y hecho, crear pintura nueva sería caer en lo absurdo...



ES un hombre que vive por y para la pintura, José Mingol pintor por excelencia y restaurador de cuadros de la Diputación Provincial. Simplemente con unas cuantas palabras nos hace adentrarnos en su arte y comprender la significación de su obra.

EL RESTAURADOR

—Hablando de su actual ocupación como restaurador de cua-

dro, ¿en qué consiste dicho método y qué obras está Vd. restaurando en estas fechas?

—En estos días estoy trabajando fundamentalmente con un cuadro de un pintor clásico, figurativo que es Ruig Roda. Es por ello por lo que la restauración de su obra exige un sistema clásico atendiendo a su estilo pictórico. La restauración consiste en un trabajo meticuloso cuyas bases principales son las de en primer lugar, limpiar la suciedad del cuadro e ir quitando los barnices, para a continuación empastar las raspaduras, y finalizar con el toque de color.

—¿Cuáles son los elementos principales que influyen en el deterioro de los cuadros?

—Yo diría que es fundamentalmente el paso del tiempo el que causa perjuicios en las obras, y la falta de cuidados de las mismas. Atendíame a las obras que me ocupan en la actualidad, proceden éstas de la Cartuja de Valdecristo en donde han estado amontonadas durante varios años sufriendo de este modo las inclemencias del tiempo y la falta de cuidados aludida anteriormente.

—¿Siente Vd. en cierto modo como suyos los cuadros que está restaurando?

—Indudablemente es necesario para poder restaurar un cuadro, estudiar la personalidad de su autor; y no solamente esto sino también tratar de formar parte de su propio estilo. En una palabra meterse dentro de su "yo" pictórico.

EL MAESTRO

Y seguimos hablando indefectiblemente de Pintura. Es José Mingol un artista que ha creado su estilo propio que él mismo define en unas cuantas palabras: fuerte expresivismo, pinceladas grandes, fuerza de color...

Sus temas preferidos: las estampas urbanas con paisajes intercalados. Mucho ha dicho en

sus obras sobre Castellón y su provincia, sus pueblos y núcleos urbanos...

Es un hombre al que gusta pintar, tarea a la que ha dedicado su vida. A través de la pintura expresa sus más íntimas aspiraciones y motivaciones. Sigue diciéndome que el verdadero artista ha de ser sincero consigo mismo. En pintura continúa, en la actualidad ya está todo dicho y hecho...

Tratar de crear pintura nueva sería caer en lo absurdo. Es por ello por lo que el autor en sus obras, ha de mostrar su propio temperamento distinto de los demás que a la larga irán formando su "sello" personal. Es en las exposiciones donde el artista da todo lo que tiene dentro de sí. Se esmera y crea algo suyo, personalísimo que es lo que principalmente le valora.

Pinta y restaura... Tarea ésta última sorda y oscura. Existen pocas personas que entienden de pintura, pero muchas menos entienden de restauración. El restaurador sabe de antemano que su obra no reducirá en el exterior. Todo queda dentro. Pero aún así, este hombre cuya principal ocupación es la de pintar, dedica parte de sus días a restaurar unos cuadros pintados por otros maestros, y que posteriormente la gente admirará, sin preguntarse ni saber quien está detrás...

Ana de BENAVIDES CASTRO

IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO de Castellón, NECESITA DEPENDIENTAS

A ser posible con experiencia. Interesadas presentarse en MEBA, Enmedio, 35-1.º Ref. Of. Colocación, 3.955.

PLAZA DE TOROS DE VINARÓZ



Empresa: J. Salvador
Sábado 20 de Julio
A las 6'30 tarde
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
6 Hermosos y bravos Toros, 6

de la Ganadería de DON ANTONIO GARDE, de Linares

Para las tres grandes figuras del Toreo
Diego PUERTA Julián GARCIA Manolo ARRUZA DE MEXICO

Venta de localidades:
En Castellón: Bar TOFOLET, Enmedio, 45- Telf. 21 46 51.
En Villas Benicassim: Restaurante «EL RALL»

RAQUEL ACIÉS DATO

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

EN VANGUARDIA DE LA MODA
CARDONA VIVES, S/N.
(Esquina calle Gobernador)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

(3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.

VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Tel. 22 29 33.

(3369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(3.599) VENDO BAJOS, vivienda y comercio de 113 m². Razón: Teléfono 21 48 72.

(3863) VENDO PISO céntrico en Villarreal. 5 habitaciones, 2 baños. Salón. Tel. 522055.

(3917) OCASION VENDO chalet playa Moncófar, estrenar Agosto. Facilidades. Teléfono 278.

(8918) SE VENDEN dos perros de pura raza White Spitz, interesados llamar al Tel. 56 03 75. Extensión 200. Domingos y festivos, llamar al Tel. 30 05 97.

(3925) VENDO en Apartamentos Astoria, piso 11.^o. Villas Benicásim. Tel. 300861.

(3.928) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 55.

ALQUILERES

(3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler de piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.

(3614) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO...

LEA, LEA el extra de verano de 7 FECHAS

Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos. 132 páginas de huecogramado a color, con una portada que invita al «safari» y al refresco. Y, además, con chavala atrayente. Diversión y amenidad.

NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS.

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos. Para reír, desternillándose... Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

Con una baraja de espléndidos reportajes.

—CELIA. MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y, desde Madrid, dirá adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los Jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.

—¡Vaya, hombre, otras chifladuras de la Humanidad! DEL NUDISMO AL «STREAKING»: LOS NUEVOS ADANES SIN PARAISO. EL UNO NO TIENE NADA QUE VER CON EL OTRO. Los casos registrados en España fueron energicamente reprimidos. Nacido en los «campus» universitarios USA, se extendió a todo el mundo.

—ANGEL NIETO. A 150 KILOMETROS/HORA. Conozca, conozca la historia de un campeón sobre dos ruedas.

—También la TV tiene sus entretenedores. Conozca el proceso de los éxitos, experiencias y novedades del teatro en Televisión. TODO LO QUE OCURRE CUANDO EL ESCENARIO ES LA PEQUEÑA PANTALLA.

—¡Léalo con música! La historia de las orquestas españolas y sus directores. DESDE EL MAESTRO ARBOS A ODON ALONSO, PASANDO POR ARGENTIA Y SIN OLVIDAR A ALGUERO.

—¡Y prepare el salvavidas! AQUI ESTA EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74. ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA! Esté atento, a ver si le salpica un poquito de agua del chapuzón de las guapas.

—Alguien con el que siempre hay que contar... LOS «HOMBRES DEL TIEMPO».

De la borrasca al anticiclón y el modo de predecirlos.

—El 29 de agosto Manuel Machado, el poeta profundo y popular, cumplirá cien años. Conozca la vida, la Humanidad, la anécdota del lírico que había soñado ser banderillero.

Todo esto y mucho más, en el extra veraniego de 7 FECHAS.

¡Solo cuesta 25 pesetas el ejemplar!

¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136 - Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

(3500) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 6 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. García.

(3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 22510.

(3.896) ALQUILO 2.^o piso amueblado en calle Barrachina, 17. Razón: Primer piso.

(3929) ALQUILO PISO amueblado confortablemente en calle Benasal. Razón: Tel. 216639.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3.434) NECESITO OFICIAL 2.^a y aprendiz para carpintería. Ref. Oficina Colocación número, 3.555.

(3506) SE NECESITA personal masculino para fábrica de azulejos INCA S. L. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. número 3.647.

(3507) SE NECESITAN mecánicos para fábrica de azulejos INCA S. L. Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Interesados presentarse en Of. Colocación, Ref. núm. 3.647.

(3.607) SE NECESITA empleada de hogar todo el día. Mayor, 64-6.^o Puerta A. Teléfono 22 73 89, horas de 3 a 6.

(3837) SE PRECISAN, cerrajeros, planchistas y aprendices para industria Sidero-metalúrgica interesados presentarse de 7 a 8 en DAMA Publicidad. C/ Gral Aranda, 6. Castellón. Ref. O. Colocación núm. 3880.

(3859) SE NECESITA chica servicio todo estar, ambiente agradable, sueldo a convenir. Interesadas dirigirse a calle Gobernador, 53-entresuelo o llamar al teléfono 22-01-40.

(3860) SE NECESITA chica todo estar, sueldo 7.000 Ptas. calle Tarragona, 42 - Teléfono 220077.

(3.885) SEÑORITAS PARA coser a máquina en Taller Boutique Cráps. Dr. Ferrán, 16.

(3888) SE PRECISAN electricistas del automóvil. Razón: Calle Jorge Juan, 19. Tel. 214838. Ref. O. Colocación número 3918.

(3898) INTERESA PERSONAL para estación de servicio. Dirigirse a SANTOS PUBLICIDAD - Av. Primo de Rivera, 28 - VILLARREAL. (Ref. Of. Colocación número 341).

(3899) 800 DIARIAS en su casa, sencillo trabajo manual, cualquier edad provee molde, material muestra. Envíe sobre sellado para responderle. Apartado 50.184 Madrid.

(3900) PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compra producción. Provee material. Incluya sobre sellado con su dirección. Apartado 244. Madrid.

(3901) PERSONAS AMBOS sexos cualquier edad. Pueden hacer en su casa 1.000 diarias, sencilla ocupación. Infórmese enviando cinco sellos de dos pesetas. Apartado 1.151. Madrid.

(3903) LAVADOR de coches se precisa. Presentarse en calle Sarthou 17. Villarreal. Ref. Of. Coloc. 341.

(3912) SI TIENE de 18 a 45 años y quiere obtener ingresos de 20.000 a 25.000 Ptas mensuales y dispone del día libre, tenemos trabajo para Vd. en la seguridad de que el trabajo a realizar será de su agrado. Interesados personarse en Plaza de la Paz núm. 6-1.^o-2.^o pta. de 11 a 14 horas. Ref. O. Colocación.

(3915) NECESITO palista o tractorista. Razón: Figueras 2 y 5 Tel. 216508 «Lado Casa Seat». de 6 a 8 tarde. Referencia oficina de colocación núm. 3627.

(3.920) NECESITO CHICA estudiante, para el cuidado de 2 niñas que van al colegio. Razón: Tel. 30 03 14.

(3.921) SE NECESITA camareros o señoritas para comedor. Razón: Restaurante Plaza Benicásim. (Of. Colocación Ref. núm. 3.698).

(3.922) NECESITAMOS PERSONAL, ambos sexos, trabajo fácil (algo nuevo). Presentarse de 9 a 1 y de 4 a 7 en C/ Cardenal Costa, 21. Castellón. Ref. Of. Colocación, núm. 3.944.

(3924) AUXILIAR ADMINISTRATIVA de 18 a 25 años, con experiencia en oficina y conocimientos de contabilidad y correspondencia se precisa en Empresa radicada en Castellón. Interesadas dirigirse a la Oficina de Colocación. Ref. 3948.

(3930) SE NECESITA BARMAN y camarero, Restaurante Monbecasim. Benicásim. Teléfono 30 09 81. Of. Coloc. 1895.

(3932) SE NECESITAN VENDEDORES y Repartidores para Autoventa a comisión con coche. Presentarse en RISI, calle Zorita, 26. Sábado mañana de 9 a 2. Ref. Of. Colocación.

(3.933) SIRVIENTA se necesita urgentemente sepa escribir y mujer libre se pagará buen sueldo 10.000 ptas. aunque tenga una chiquilla de 14 ó 15 años para estar juntas. Razón: Dama Publicidad. C/ Gral. Aranda, 6. Castellón.

(3.934) SE NECESITA señora para atender casa. Razón: Dama Publicidad. C/ Gral. Aranda, 6. Castellón.

AUTOMOVILES

6588) LUCAN: turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(740) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Micheln, Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

(3846) VENDO 600-D CS-58.596. Razón: Gral. Moscardó, 1-5.^o.

(2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(3.455) AUTOMOVILES seminuevos procedentes de cambios Seat vendemos; Seat 1.500 varios desde 20.000 Ptas.; 1.430, CS-A; 124 L; Seat 124 coupe; 850 especial y normal; coupe especial; 600-D; Renault 4-L y MG. Citroen Dyane-6 CS. Facilidades de pago. Doctor Clara, 17.

(3700) TALLERES ESCUDER Seat 124 lujo y normal, magníficos; 850, 600-E y D, 1500 bifaro; CITROEN C-8, Dyane-8, RENAULT R-4 Super 3 y 4 marchas, Renault furgoneta último modelo alta, 4-P alta y normal, R-8, R-10, Mini 1000 lujo; Simca 1000 GL. Vehículos CS - Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(3808) VENDO coche 124 buen estado, facilidades. Teléfono 221223, horas comidas.

NECESITAMOS COMPRAR

8/10 mil cajones de madera nuevos o usados para recogida de naranjas de arropa y media. Interesados dirigirse a Sdad. Cooperativa TORRE DEL REY de Oropesa del Mar (Castellón)

PRECISAMOS DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS
Edad, 23 a 35 años.
Don de gentes.
Carnet de Conducir de segunda clase.
Residir en la zona que se le asigne.

GARANTIZAMOS
Excelente retribución.
Brillante porvenir.

INTERESADOS MANDEN CURRICULUM VITAE hasta el 31 del presente mes, a ZIRCONIO, S. A.-Apartado 76, VILLARREAL (Castellón).

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL.- 7:30 tarde y 10:30 noche. -KARATE. Cinemascope y color. Autorizado Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS.- 10:30 noche, estreno de «SEPARACION MATRIMONIAL». Color, con Jacqueline Andere y Ana Belén. Mayores, 18 años.

SABOYA. -Climatizado. -7:30 y 10:30. -LA GUERRA PRIVADA DE ADELINA. Technicolor Leonard Whiting y Marianne Comtel. Mayores 18 años.

AVENIDA. -Climatizado. -7:30 y 10:30. -EL AMULETO DEL DIABLO. Eastmancolor. Leonard Nimoy y Susan Hampshire. Mayores 18 años.

RIALTO. -Climatizado. -Con tina 6:30 tarde. -HORROR STORY. Technicolor, por los

Hermanos Calatrava, y estreno en Castellón de TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON. Eastmancolor. Telerado Menores.

CINE SAN PABLO. -Mañana sábado. -7:15 tarde continua. -Josellito en: EL FALSO HEREDERO, color y Rocio Durcal, Celia Gómez, Alfredo Landa en LAS LEANDRAS, color. Autorizado mayores 18 años.

TERRAZA O CINE CONDAL. Villarreal.- Mañana sábado. -LLEGARA EL DIA DE LOS LIMONEROS NEGROS y el emocionante WESTER: LA CAZA DEL ORO. Anthony Esteffen. Cinemascope y color. Autorizado mayores 18 años.

CINE CLUB VILLARREAL.- CINE BAHIA.- 10:30 noche -AL ANOCHECER, de Chabrol.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7,45 Sintonía y apertura de la emisión; 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña, Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9,30 Los estrenos de la SER; 9,45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10,30 Planenario; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Noticias deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13,15 Ayer y hoy; 13,35 Festival 74. Realización de Vicente Escudero; 14 Cotizaciones de bolsa; 14,05 Resumen informativo; 14,20 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,50 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15,40 Dinero por litros; 15,55 La canción de la semana; 16 María Celeste. Novela de Rafael Barón (Cap. 65); 16,45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (Cap. 174); 17,30 El secreto de la mansión Roja. Novela de Hugo Conway (Capítulo 25); 18 Media tarde; 18,15 Hola Colowall; 18,30 Pequeño musical; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 70); 19,30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20,30 Cantando en español; 21 Resumen informativo; 21,05 Música del mundo; 21,40 Raftagas deportivas, por Manuel Monferrer; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Trotadiscos; 22,45 Las semanas de la SER: «Las coplas del pueblo criollo», guión de Domper; 23,30 Hora XXV. Director, Basilio Rogado; 1 Cierre.

La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Ritmos, canciones y melodías; 16 Circulo femenino; 16,30 Por caminos torcidos, novela de María Angeles Domínguez, Cap. 12.

TARDE. -17,20 Antena deportiva; 17,30 A toda música; 18 La alegría del capitán Ribot; 18,30 Cuarta dimensión; 19,15 Epicentro: Tercera edición; 19,40 Story. Pare y escuche. Un programa realizado por la Jefatura Central de Tráfico.

NOCHE. -20 Fin de etapa de la vuelta ciclista a Francia; 20,30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Alerta general; 21,20 La hora Brújula; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,25 Universidad a distancia; 23,25 Lectura de programas para mañana y despedida; 23,30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M. PROGRAMAS MUSICALES.- 8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 13,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.- 13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS.- 7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.-17,15 Acerte y gana; 18-15 Su puntuación.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. -7,30 Sintonía y apertura; 7,32 Epicentro: Primera edición; 8 Voces y estilos; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes los Fronterizos; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 10,30 Disco-show; 11,05 Acuarela musical; 11,45 Exitos del 74.

MEDIODIA. -12 El Angelus; 12,02 Musical Castilla; 13,05 Sabor español; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo. SOBREMESA. - 14 Epicentro:

Industrias BAT, S. L.

PRECISA OFICIALES TORNEROS OFICIALES PRESADORES OFICIALES AJUSTADORES OFICIALES CALDEREROS AYUDANTES Interesante remuneración según aptitudes Oficinas Avd. Castellón 7 y 9 Tel. 561067 - ALMAZORA Ref. Of. Coloc. núm. 16.

NECESITAMOS SEÑORAS

para confección a domicilio con máquinas automáticas

MEBA. Enmedio. 35-1.^o Oficina de Colocación



PRIMERA CADENA	22,10	Noche de teatro. «Cisneros» de José María Pemán.
14,00 Carta de ajuste. «Enrique Granados».	23,45	Tercera edición. Telediario.
14,15 Apertura y presentación	23,55	Un momento, por favor.
14,17 Avance informativo.	24,00	Espacio religioso.
14,24 Panorama. Información nacional a través de las regiones.		Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA		
15,00 Telediario. Primera edición.	19,45	Carta de ajuste. «La Revoltosa».
15,35 Pulso de la fe. Programa religioso por P. Salvador Muñoz Iglesias.	20,15	Presentación y avances.
16,15 Despedida y cierre.	20,16	Dibujos animados. «Regalo navideño», «Bill y los conejos».
19,30 Carta de ajuste. «Molleda»	20,30	El hombre del rifle. «El Verdugo».
19,45 Apertura y presentación.		
19,46 Avance informativo.		
19,50 Camino del record. «Torneo de Verano de Natación».	21,00	Estudio abierto (I parte). Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
20,30 Novela (Cap. X y último). «Amor de sombras», de H. Ruiz de la Fuente.	22,00	Telediario 2. Información nacional e internacional.
21,00 Cara al país.	22,30	Estudio abierto (II parte) de la etapa.
21,30 Telediario. Segunda edición		
22,00 Tour de Francia. Resumen de la etapa.	24,00	Ultima imagen.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

Una votación popular

Es un fenómeno histórico que se justifica por el carisma y por su limpia ejecutoria, junto con su afán de servir siempre a España, el que Franco representa en los momentos cumbres. Así por ejemplo ahora, con motivo de su simple enfermedad, se ha producido de nuevo esa corriente de comunicación entre el pueblo y su jefe por antonomasia, de forma que asombra e incluso irrita a quienes desearían que entre ellos existiera el más completo divorcio. Los españoles todos hemos conocido a través de una información sincera y exhaustiva, que alejó inmediatamente cualquier conato de rumor tendencioso, el curso de la enfermedad. Por fortuna, favorable. Y también hemos tenido noticia puntual del estado de ánimo, del fino humor y de las ganas de vivir que animan a Franco.

Todas las capas y estamentos sociales, se han unido en este interés, por el desarrollo de la fiebre, pero al mismo tiempo, sintiéndose seguros, sólo porque Franco está ahí. Sabemos que existen las instituciones y que la mayoría de ellas vienen funcionando, singularmente en los trances difíciles, con rigor y con eficacia. Pero nuestras gentes saben también que con Franco detrás de ellas, pueden seguir trabajando pacíficamente o entregándose en esta época al descanso merecido, seguros de que no habrá ningún trauma. No es que piensen que lo pueda haber en ningún momento, pero es un fino instinto el que les inclina a embarcarse en la nave de la tranquilidad, sabiendo que él sigue al ple del cañón.

Nada ha perturbado esa serenidad que todos aprecian. El pueblo se encuentra curtido y

maduro para afrontar las más graves responsabilidades. Lo probó el 20 de diciembre y ahora ha dado nuevas muestras de su enorme serenidad. Nadie ha perdido aquí los nervios, salvo algunos corresponsales extranjeros, entregados al absurdo deporte de suministrar a sus lectores noticias falsas y alarmistas. De contarles lo que en su fuero interno desearían que ocurriera, aun sabiendo de que de ningún modo ha sido así. Tal falta de probidad profesional, es mucho más lamentable cuando en un sistema de abierta apertura informativa, todos tienen acceso inmediato a la fuente de la noticia y pueden comprobar inmediatamente su veracidad. Hay excepciones pero no son demasadas.

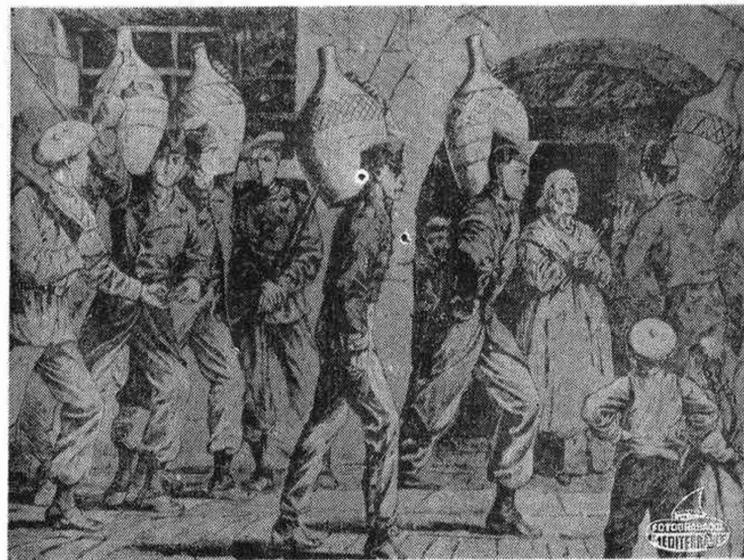
Les molesta a algunos esa marcha tranquila y confiada de nuestro pueblo hacia su acción de cada día, (con la certidumbre de que Franco ha superado su dolencia y de que pronto podrá reincorporarse a su vida normal), a los que quisieran desmantelar el sistema y volvernos al juego desfasado de los partidos políticos. Los defraudados son los que siempre hablan de consultar al pueblo y si se les hiciera caso verían, algunos sorprendentemente, disminuir sus posibilidades ante él. En este caso, una vez más, el pueblo español ha realizado una votación auténtica, sin intermediarios. Al interesarse por el estado de salud del primer magistrado del país, ha expresado mayoritariamente, en forma aplastante, su adhesión incondicional a quien el largo ejercicio del poder no ha gastado en absoluto. Estamos sí, ante un auténtico plebiscito, que consagra a Franco en el puesto de honor que ya tiene en la Historia.

LAS GUERRAS CIVILES ESPAÑOLAS EN EL TEATRO DEL SIGLO XIX

PADRES, HIJOS Y HERMANOS, ENFRENTADOS

- II -

Por Waldo DE MIER



Prisioneros liberales acarreado agua en la Corte de Estella, bajo la vigilancia de los voluntarios carlistas en 1814

El auténtico drama de las guerras civiles es el que enfrenta a hermanos de sangre o a padres e hijos que luchan en bandos opuestos. ¡Cuántos casos así hemos vivido en la Guerra de Liberación y Cruzada nuestra! Por solo nombrar uno, citado en la «Crónica de la Guerra Española» editada por «Codex» (Tom. I, pág. 286), basta recordar el caso del Alférez don José Cruz Presa, hijo del General de Artillería y Subsecretario del Ministerio de la Guerra, Cruz Bullón. Desoyendo los consejos de su padre, el joven Alférez-Alumno se unió a los sublevados del Cuartel de la Montaña el 18 de Julio y murió en la defensa del recinto frente a las tropas y milicias marxistas que mandaba su propio padre.

Varios dramas teatrales abordan directamente el tema de los hermanos enfrentados entre sí en la guerra Carlista, o padres que lucharon contra sus hijos. En «El mejor abrazo», episodio en un acto y en verso, original de Gerardo Blanco, con música de Juan Rius, estrenado en el Teatro Catalán, el 5 de Junio de 1873, en Barcelona, una madre se lamenta de ver a sus dos hijos combatiéndose con las armas en la mano, con estos versos:

Madre.
Dos hijos de mis entrañas,
dos pedazos de mi ser,
luchando en bandos opuestos
por si es rey o no es rey
un infame. Porque infame
es el que obliga así a ser
fratricidas y asesinos
a dos mil hombres de bien...
(Esos dos mil hombres de bien
a los que se refiere la madre son
los que toman parte en un combate
que se desarrolla cercano al lugar
donde está situada la acción
de la obra teatral).

Y en «Luchas civiles», drama en un acto y en verso, original de Leandro Torromé, estrenado en el Teatro Romea, de Barcelona, el 9 de Enero de 1874, Rita, que tiene dos hijos también luchando entre sí, precisamente muy próximo al lugar donde ella habita, habla de su drama con Isabel, su nuera, y expone de este modo su sufrimiento:

Rita.
Dos años ha que no veía
a mi Andrés, mi hijo amado.
Su deber le trajo al fin
a mis maternales brazos,
mandando un destacamento
apenas de cien soldados
que en el fuerte guarecidos
se defendían como bravos.
Al saber, por sus espías,
los sucesos de don Carlos
la venida de la tropa y en
número tan escaso,
con fuerzas muy superiores
de repente han penetrado
en este pueblo. ¡Ay de mí!
¿Y quién las manda? ¡Genaro!,
tu esposo, Isabel, mi hijo,
que al frente de los navarros
al puesto que Andrés defiende
hoy han de dar el asalto!
¿Comprendes tú lo espantoso
de nuestro destino infausto?
Frente a frente, viendo estás
como Jefe dos hermanos
que en lucha fratricida
van a acometerse entrambos.
Y la horrible tragedia se produce.
En el ataque al fuerte que
defiende el Capitán Andrés, cae
herido mortalmente su hermano
Genaro que fallece en su hogar
materno. Los carlistas que han
hecho prisionero a Andrés, le fusilán,
implacables, delante de su propia madre.

confraternizar con el enemigo en tierra de nadie. Pero estas confraternizaciones terminaban siempre de modo inamistoso, porque en ellas se intentaba un diálogo en el que cada cual quería demostrar la razón verdadera de su causa y se invocaba al otro a la deserción. «Hemos venido a cambiar periódicos y comida, no a que intentéis convencernos de que nos pasemos a vuestro lado» era el inevitable final de esas nadas infrecuentes confraternizaciones.

Diálogo inútil fue tanto el de nuestros combatientes con los del lado rojo enemigo como los que sostuvieron liberales y carlistas en la última guerra civil de finales del siglo pasado. Una violentísima escena es la que se desarrolla entre Genaro y Andrés en «Luchas civiles». El uno trata de convencer al otro de que se pase a su bando. Ambos hermanos terminan sacando el sable para matarse aún antes de que empiece la verdadera batalla en la que perece Genaro y cae fusilado Andrés. La madre termi-

na separándolos, maldice de la política que ha separado así a sus hijos y les invita a la concordia fraternal. He aquí la tremenda escena:

Genaro.
Cuando el carlista fusilaba al aire su estampido, el corazón abatido luchaba con dudas mil, y decía: «Si inhumano en esta guerra traidora con tu bala destructora darás muerte a mi hermano!»

Andrés.
Pues bien, ya que tan horrible es nuestro sino contrario, porque, siendo voluntario no abandonas?

Genaro.
¡Imposible!
Yo he jurado ser fiel a mi rey y a mi bandera, y antes mil vidas perdiera que ser perjuro e infiel.

Andrés.
Entonces...

Genaro.
Con más razón me deberías tu entregar ese fuerte y pactar

conmigo la rendición. Hazlo y en el campo fiel de mi augusto soberano yo obtendré para mi hermano el grado de Coronel.

Andrés.
¡Desertar yo! Y tanta mengua... Yo traidor... ¡Por Belcebú!

Genaro.
No hay tesoro bajo el sol que compren tanto cinismo! Aún hay honor... patriotismo en el soldado español!

Genaro.
Pero nuestra causa es justa, es santa!

Andrés.
¡La mía lo es más!

Genaro.
Convencerme no podrás.

Andrés.
Porque mi razón te asusta.

Genaro.
No escuda la misma Ley las acciones de los dos, pues yo lidio por mi Dios, por mi patria y por mi rey. Mientras que tú... no te asombré luchas según voz pública...

Andrés.
Yo ludo por la República...

Diálogo así, finalizado con las espadas, casi con las mismas palabras ¡cuántas veces no pudo haberse repetido entre hermanos de sangre en nuestra última guerra civil!

reniego también de tu hija, pues [tan solo] por ser tú su padre, empañaría [la inmaculada] honra que, a pesar de mi oscuro linaje, [me da esta] Cruz de San Fernando, orgullo [de todo militar].

MAS TRAGEDIAS ENTRE PADRES E HIJOS ENFRENTADOS

No menos dramática es la situación en la que el autor de «El aniversario», comedia en tres actos, de Manuel Godino, estrenada en el Teatro Variedades, en Septiembre de 1868, pone a sus dos personajes principales en una patética escena de esta obra inspirada en la primera guerra carlista.

Se trata de un General del ejército liberal que, en el día del aniversario del fallecimiento de su esposa, tiene noticias de la deserción de su hijo Rafael, capitán de Caballería. En ese momento llega Rafael quien de modo agitado le expone a su padre los motivos de su deserción. Le confiesa que ha luchado con los absolutistas carlistas. Incluso le confiesa que llegó a proponerles que su padre se pasaría también a ellos. Entre sollozos de arrepentimiento, Rafael agrega a su relato:

Rafael.
...Les alenté, fortalecí, aseguré [frándoles... ¡Oh, Dios mío!...] que... no sé... como decirlo. [Lo. Les juré que su causa alcanzaría la victoria por-] [que estaba de parte] nuestra y próxima a nuestro campo la invencible [pada de usted].

La respuesta del padre es durísima, tremenda, llena de insultos a su hijo, maldiciéndole, llamándole infame y cubriendo de ofensas y de agravios a los carlistas. En un momento de su ira, el General quiere acuchillar a su hijo, pero llega un correo anunciando el fin de la guerra, tras el abrazo de Vergara y con el final de la contienda, la amnistía para los carlistas. Padre e hijo

¿Crees que haya en el Ejército [to español un solo] individuo tan vil que se olvide [de su pundonor] y glorioso deber? Reniego de tí [miserable reptil],

Pasa a la pág. siguiente

LABOR SOCIAL DE PRIMERA MAGNITUD

SUCEDE que las grandes palabras, los gestos de alto relieve y hasta el mismo heroísmo son, con frecuencia, fáciles. El clima y el ambiente son capaces de crear escenarios donde, aunque sean meritorios, resultan casi lógicas e impuestas las actitudes de bulto. Lo difícil suele ser siempre la labor constante y callada, el sostenimiento cotidiano de una tarea modesta y silenciosa donde la obra se logra lentamente, a través del tiempo, en millares de jornadas que, vistas de lejos, parecen teñirse de rutina.

Luego, cuando al trabajo se le da un aire sencillo, una alegría modesta de simple deber cumplido, apenas si se tiene conciencia de su mérito. A esto se ha referido el Ministro Secretario en el acto de clausura del Cursillo de Instructores Rurales en el que se han entregado diplomas a las integrantes de la XVI promoción.

Utrera Molina ha calificado la tarea de la Sección Femenina en esta Escuela de «labor social de primera magnitud», enclavada en ese servicio del Movimiento al pueblo para «conseguir la elevación del nivel cultural y social de la vida rural, la mejora sensible de la calidad de la vida de las familias campesinas».

Porque el hecho es que, pese al frondoso paisaje de conquistas que el Movimiento puede presentar, hay todavía en España un medio rural al que es preciso llevar inquietudes y orientaciones en las que descansan las perspectivas de un futuro cada vez más cálido y armonioso. Hay quienes sienten la Patria solamen-

te en las altas tensiones y en las encrucijadas. Pero la Patria tiene sus cimientos en cada rincón de la geografía y se hace y se sustenta cada día en el corazón de los más modestos y dispersos de los españoles.

El Ministro Secretario General del Movimiento ha querido que su presencia en el acto de clausura del curso de la Escuela de Instructores Rurales de Aranjuez tuviera esta vez un significado especial: la repulsa y condenación del ataque ruin de que ha sido víctima recientemente la Sección Femenina «por quienes —ha dicho— están empeñados en que nuestro futuro sea un campo de oscuros resentimientos y olvidados rencores». Y por esporádico y absurdo que resulte, no se puede dejar pasar sin repudiar ese hecho. Y hay que recogerlo como una prueba de que subsisten en este país y encuentran oportunidad de aflorar propósitos y conductas cuya irresponsabilidad pretende dañar el espíritu de comprensión y el ambiente de convivencia en el que se desenvuelve la vida española.

La Sección Femenina, como todo el Movimiento, es una obra del pueblo, es el pueblo mismo y para él trabaja. Porque existe una comunidad española, consciente del esfuerzo realizado por los caminos de la unidad y de la justicia, cuyos frutos constituyen el patrimonio nacional y la garantía de un futuro ascendente y mejor. La moral de servicio que ha conseguido este alcance colectivo está vigente y anima los mejores afanes de perfección y concordia social

LOS DIÁLOGOS INÚTILES

Durante nuestra Cruzada —Guerra de Liberación que se inició el 18 de Julio, fueron numerosas las veces que se llegó a

No venga a Rioleón Safari si acostumbra a maltratar a los animales

Porque no es lo mismo pegar a un perro, que no acostumbra devolver el golpe, que tirar una piedra a un oso, o arrojar papeles y bolsas de plástico en las fauces del rinoceronte.

En Rioleón Safari, usted entra en el reino de los animales y, como turista, tiene que someterse a su soberanía y demostrarles su civismo.



(Recuerde que también podrá disfrutar de un espectáculo de delfines amaestrados, una apasionante doma de felinos, mini-zoo y muchas atracciones más.)

Rioleón Safari una cacería visual

Horario: Verano, de 9 h. al ocaso. Invierno, de 10 h. al ocaso. Coches sin capota rígida, abstenerse. Reserva africana de leones, osos, monos, rinocerontes. Mini-zoo, Delfin show, Show felinos. Área de picnic y de juegos infantiles. Restaurante. Souvenirs típicos.



compresores SAMUR

PARA CANTERAS, MINAS, OBRAS PÚBLICAS, INDUSTRIA EN GENERAL. Potencia de 025 a 70 CV.

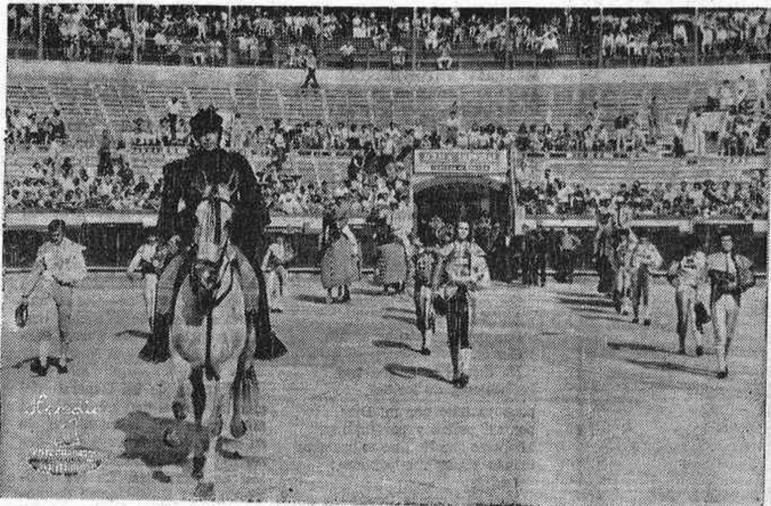
Servicio técnico propio Amplios stocks de piezas repuestos

DELEGADO PARA CASTELLON Y VALENCIA **VICENTE ORDAZ MASES** San Vicente, 209 Tel-776605 Valencia-7

Taurinas Taurinas

Buena novillada la de ayer en nuestra Plaza

TRES OREJAS PARA PEPE PASTRANA Y UNA PARA JUAN DE DIOS LOZANO



Ayer se celebró una novillada en nuestra plaza, en la que se lidiaron seis toros de Beca Belmonte Hermanos por Pepe Pastrana, Juan de Dios Lozano y José Manuel Dominguín. Ocuparon la presidencia el Inspector Jefe del Cuerpo General de Policía, señor Mariscal de Gante, con los asesores señores González y Perona.

LOS TOROS

Los señores Beca Belmonte Hermanos enviaron un buen encierro. A excepción del lidiado en quinto lugar todos tuvieron presencia, bravura y nobleza, aunque el primero saltara al ca-

hueso y cobra luego una entera caída, a cambio de otra voltereta sin consecuencias. Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. Su segundo —casi playero— muy abierto de cuerna, es recibido por el novillero con dos largas afaroladas que liga con unas verónicas de buena factura rematadas con dos revoleras, escuchando una ovación. El toro se arranca de lejos al caballo y empuja bien. Buen quite de Pastrana, que está dispuesto a armar el taco. Comienza el trasteo con unos pases por alto de rodillas y luego de pie. Buena serie de derechazos, cambiándose la muleta por la espalda para rematar con el de pecho. Ovación

durante los lances a la verónica propinó un tantarantán a Lozano, que se dobló de los riñones. Con un puyazo de mucho castigo se cambió la suerte. Par y medio de garapulos. Brinda a un amigo que ocupa una barrera de sombra. Tras unos pases de preparación saca al burel a los medios para instrumentarle unos derechazos. El toro se queda so-so, andador y gazonpón. Una serie de derechazos hacen sonar las palmas y la música. El toro sigue sin estilo, se cuele y achuca al novillero en varias ocasiones, pero Lozano está valiente. Poco puede hacer el espada y opta por entrar a matar, clavando una estocada perpendicular que sale por bajo. Hay petición insistente de la oreja, pero el premio queda en una ovación y vuelta al ruedo. El toro es pitado en el arrastre.

JOSE MANUEL DOMINGUIN

Se encontró con un novillote negro, de preciosa lámina, recogido de cuerna y buen estilo, al que veroniqué bien y fue aplaudido. El toro se arrancó de lejos a las plazas montadas y cobró dos puyazos, luciendo Pastrana en su quite. Banderilló el maestro y prendió un palo, un par desigual y otro a toro pasado. La faena de muleta la brindó al público. «Desconfiado, codillero, encogido y vacilante, motivó el disgusto del público. Terminó de dos pinchazos y una entera, escuchando palmas de un público muy indulgente.

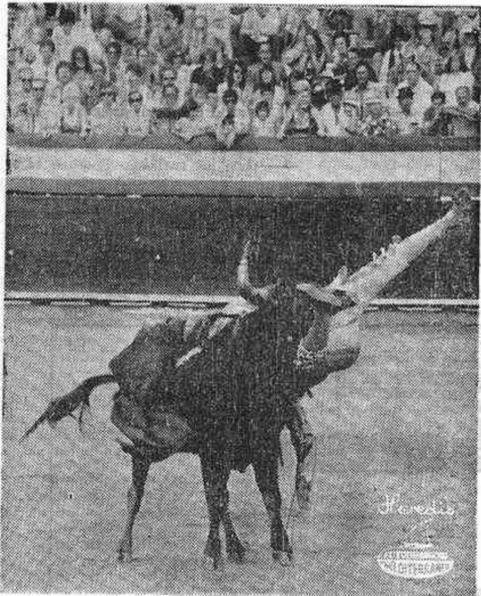
Al último de la tarde, un jabonero sucio de estúpida lámina lo veroniqué con poca cañita y remató antes de hora, porque el toro hubiera admitido más tela. Un solo encuentro con los varilleros, pero de castigo. Volvió a intentar la suerte en el tercio de banderillas y estuvo más deslucido que en su anterior toro, pues en dos envites sólo clavó dos palos y en el segundo salió comprometido y desorientado. La faena de muleta comenzó mal por su desconfianza en dos series, una de naturales embarullados y unos adornos a los que les faltó serenidad y limpiencia. Mató de una entera tendida, escuchando palmitas. Los tres matadores fueron despedidos con aplausos.

La plaza registró menos de media entrada.

GONZALO PUERTO.

JUAN DE DIOS LOZANO

A su primero, negro, de bonita lámina y recogido de cuerna, lo veroniqué entre olés y aplausos. Jugó bien los brazos, pero el novillero quería un par más de lances. El toro recibe un puyazo trasero y se muestra codicioso; recibe tres picotazos en total. Dos pares de rehiletes. El toro hinca los pitones en la arena por dos veces y, en una de ellas, da una voltereta de costado. Lozano brinda al público, y a un toro que había quedado con pocas fuerzas, lo trastea sobre la derecha con poco temple en dos tandas, escuchando aplausos y sonando la música. Con la zurda tampoco llegó a tomarle el tiempo al toro, a pesar de que no tenía mal son. Pero como está valiente, el público le aplaude. Acaba con su enemigo de media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. El toro, aplaudido en el arrastre. El quinto era un jabonero sucio que se mostró codicioso y



PEPE PASTRANA

llejón de salida. Se arrancaron de largo a los caballos y rechargaron en la suerte casi todos; pero no fueron muy castigados.

PEPE PASTRANA

A su primero, que era colorado ojo de perdiz y estaba bien armado, lo veroniqué bien y fué aplaudido, luciendo igualmente en el quite de frente por detrás. Dos pares poniéndolo todo el peón. Brindó al público y en la primera fase, preparatoria del trasteo, el toro demostró su falta de celo. La distracción del burel continuó hasta que volvió al novillero sin mayores consecuencias. Vuelve Pastrana con coraje y en terrenos cambiados —casi pegado en tablas— consiguiendo unos cambiados por alto que hacen sonar la música. En la suerte contraria pincha en

Joaquín Villegas, toda una vida dedicada a la Organización Juvenil Española

“MIS HIJOS SOIS VOSOTROS, LOS MUCHACHOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES”

MADRID, 16 (Pyresa). — «Yo no tengo más hijos que vosotros, los muchachos del Frente de Juventudes». Esta frase la dijo Villegas hace unos años, al regreso del campamento de Covalada, cuando José Antonio Elola, entonces Delegado Nacional del Frente de Juventudes, despedía en Logroño a un turno campamental al pie del tren que iba a devolver a los chicos a sus hogares. Y esta misma frase la repitió ayer, con la misma convicción, con la misma entrega que ha puesto desde hace treinta y siete años en su dedicación a las Falanges Juveniles desde su nacimiento.

Villegas es Villegas; una institución, un símbolo en la sede de la Delegación Nacional de la Juventud, en todo el ámbito de la juventud.

—El primer contacto que tuve con la Falange fue cuando se liberó Alceda, mi pueblo natal, allá, en Santander, en julio de 1937. Entonces yo me encargué de la organización de los chavales, de los flechas, en el pueblo y en todos los ayuntamientos circunvecinos —me dijo Joaquín Villegas Riancho.

Y aquí empezó todo. Después vendrían las actividades campamentales; Cobrecos, primer campamento interprovincial, que agrupaba a todas las provincias liberadas, incluso Canarias, concentración de la O.J. en Sevilla, en 1937, la primera que se hizo; la del año siguiente, en Zaragoza; la concentración nacional en Madrid, en 1939, en el Estadio Metropolitano. También, los campamentos; el de Santa María, en El Escorial; el «Sancho el Fuerte», en Navarra; el «Ordoño II», en Riaño... simultáneamente, se le encomendarían a Villegas cargos de responsabilidad en la Organización Juvenil: en 1942 fue nombrado Jefe del Servicio de Marchas y Actividades, hasta 1951, en que fue nombrado Subayudante Nacional de las Falanges Juveniles de Franco, y, en 1956, Presidente de la Comisión de Recompensas del Frente de Juventudes, cargo que continúa desempeñando actualmente en la Delegación Nacional de la Juventud.

LAS GUERRAS CIVILES...

Viene de la pág. anterior

se abrazan en emocionada reconciliación.

De estas guerras que enfrentaban a miembros de una misma familia, se lamenta a su vez el Tío Juan en una escena de «El pecado de Cain», drama en tres actos y en verso de Eduardo Navarro y Gonzalo, estrenado en el Teatro Martín el 10 de Abril de 1974, con estas amargas palabras:

Tío Juan: Aquí, de la Patria en mengua hijos y padres se juntan sin que el amor los detenga, para matarse. ¡Y se insultan todos en la misma lengua! ¡Aquí, por negros arcanos, en lucha horrible y sin fin, se asesinan los hermanos, reproduciendo, villanos, el pecado de Cain! ¡Aquí, en fratricida guerra la sangre del pueblo va abriendo un surco que aterra, y no hay un palmo de tierra sin ser un sepulcro ya!.

(PYRESA)

Toda una larga vida al servicio del Movimiento «es lo que «ba más conmigo, en la formación de la juventud», me dice Villegas.

HOMENAJE NACIONAL DE LA JUVENTUD

Ahora, el Movimiento, en reconocimiento a esta total dedicación a todos los jóvenes de España, va a hacer objeto a Joaquín Villegas de un homenaje nacional. El próximo día 25, coincidiendo con la clausura del campamento nacional de mandos de Covalada—a cuyo primer montaje asistió Villegas— el Ministro Secretario General, señor Utrera Molina, impondrá a Joaquín Villegas la Gran Cruz de la Orden de Cisneros. Ya, el pasado día 12, con motivo de la clausura del curso de la Academia Nacional José Antonio, le fue entregado el título de Oficial Instructor de Juventudes Honorario, a propuesta de todos los componentes dicho servicio, en Ramales de la Victoria (Santander). Y, entre otras condecoraciones, posee las Medallas de oro y de plata de la Juventud, la Encomienda Sencilla de la Orden de Cisneros, Encomienda con Placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, y las Medallas de la constancia de O. J. y de Juventudes.

—Me emocionan mucho estos homenajes que, por otra parte, me colocan en una situación un poco incómoda, porque pienso que hay mucha gente que se los merecería tanto o más que yo.

Villegas es así. Un hombre sencillo, con el que es tan fácil hablar, porque su palabra fluye rica en vivencias y anécdotas, como difícil es resumir toda su vida, su actividad dedicada a la Organización Juvenil.

Tiene una memoria prodigiosa y, durante la conversación, baraja nombres, lugares, circunstancias, con un dominio absoluto de su recuerdos. Físicamente es menudo, enjuto, tostado por su vida constante al aire libre que todavía, a sus setenta y ocho años, practica cuando sus actuales ocupaciones se lo permiten. «Nos da lecciones de resistencia a muchos de nosotros», me dicen personas de la Delegación Nacional de la Juventud, cuarenta años más jóvenes que Villegas.

Pero, ¿de qué color son los ojos de Villegas? podrían ser azules, como el mar que rodea España, de tanto mirarlo en sus estancias campamentales; o verdes, como los prados de la cornisa cantábrica; o grises, como las cumbres de Pirineos o la Alpujarra al atardecer, cuyos valles y verticuetos conoce palmo a palmo; o tal vez dorados, como la piel rugosa de Castilla...

«IBAMOS DETRAS DE LAS TROPAS»

He recorrido todas las provincias. Antes de liberarse Madrid, en 1938, yo estaba en la Delegación Nacional, en Burgos, con Sancho Dávila, donde fui instructor de flechas. Tuve que ir a Avila de Delegado Provincial Extraordinario de O.J., hasta que Minguela, Inspector Provincial de Magisterio, fue nombrado Delegado Provincial. Después, a finales de ese mismo año, nos fuimos detrás de las tropas, a Cataluña, el padre Indalecio Hernández y yo, por la Sección Masculina, y por parte de la Sección Femenina, Carmina Burgos, regidora de Valladolid, y Elena, regidora de Salamanca. El equipo tenía como misión la Organización juvenil en los pueblos. Al llegar a Tarragona, se había liberado Barcelona. Carmina y yo nos quedamos en la provincia tarraconense, donde era jefe provincial José María Fontana, que puso a nuestra disposición todos los medios. Organizamos todos los pueblos de la provincia, que respondieron muy bien, pues los chicos tenían muchísimo entusiasmo.

Cuando les llegó la noticia de que se iba a liberar Madrid, Villegas regresa a Burgos. «Me llamo Chemarín», Villegas se refiere a José María Gutiérrez del Castillo, entonces Secretario Nacional de O. J.

—En Valladolid organizamos una centuria de cadetes (aquí Villegas cita una serie de nombres), todos ellos extraordinarios, cuya misión era la Organización Juvenil en la capital, en la que, una vez liberada, se crearon doce distritos. Ya en 1939, se creó un curso de Jefes de Falange y de Centuria, a la promoción de la victoria, de la que salieron figuras muy importantes: Planelles, Borregón, Mariano Faura, Juan Ignacio del Castillo, Luis Soriano (hoy Lugarteniente Nacional de la Guardia de Franco). Como culminación de este año se organiza la famosa concentración juvenil, demostración de actividades y exhibición de educación física, premilitar, montaje vida y desmontaje de un campamento en cinco minutos, todo ello delante del Caudillo.

En 1940 continuaron las activi-

Convocatoria del homenaje nacional a Joaquín Villegas

MADRID, 18 (Pyresa). — «La figura de Joaquín Villegas representa, para cuantos pasamos por los campamentos Juveniles, un ejemplo de consecuencia humana y política, de fidelidad y de lealtades; una suma de virtudes ejercidas desde el servicio llamado y eficiente.

Por ello, convocamos a cuantos puedan compartir con nosotros la alegría de su homenaje, a que asistan el próximo día 25 en el campamento nacional «Francisco Franco» de Covalada (Soria), al acto de imposición de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros y a la comida de hermandad que con tal motivo ha de celebrarse en la seguridad de que allí nos reuniremos varios miles de sus camaradas de siempre.

Madrid, julio de 1974.

Tal es la convocatoria del homenaje, que firman: José Antonio Elola-Olaso Idicabz, Jesús López-Cancio Fernández, Eugenio López López, Baldomero Palomares Díaz, Gabriel Cisneros Laborda, Guillermo Fernández Júlvez, Manuel Valentín Gamazo, Delegados Nacionales de la Juventud. — Alfonso Pérez-Vinera y Lucio, Carlos Maurino, Mariano Nicolás García, Ignacio García López, Vicente Bosque Hita, Faustino Ramos Díez, Manuel Antón Ayllon, y López Pérez Cornes, Secretarios Nacionales de la Juventud. — Alberto Fernández Galar, Ricardo Angulo García, Eugenio Marín Sánchez, y Jesús Gay Ruidiaz, ayudantes para las Falanges Juveniles de Franco. — Ignacio García López, Luis Buceta Facorro, Alfonso Ferrer Guillén, Juan José Yago Iñiguez, Fernando Martos Mateos, Braulio Rodríguez Couceiro, y José Ignacio Fernández Delgado, Jefes de la Organización Juvenil Española. — Los primeros números de cada una de las promociones de Oficiales Instructores, todos los jefes de campamento que han dirigido turnos en Covalada, y 21 Gobernadores Civiles y 11 Consejeros Nacionales, entre cientos de camaradas de toda clase que se honran en haber estado a las órdenes de Joaquín Villegas en algún campamento o marcha de juveniles.

dades normales de los distritos; El 6 de diciembre se publica la Ley Fundamental del Frente de Juventudes «que en el fondo era la misma cosa —me dice— con denominación diferente y adecuación a las necesidades y medios de cada momento». En 1941, Elola sustituyó a Sancho Dávila como Delegado Nacional Y, en 1942 empezó a tomar auge la nueva estructura orgánica del Frente de Juventudes. Entre otras cosas, se organizó en El Escorial, un curso nacional para mandos orgánicos de las Falanges Juveniles de Franco: Jefes de Falange y Jefes de Centuria, en el campamento Santa María. Entre los mandos que se formaron allí —cuyas calificaciones figuran en el cuaderno correspondiente que conserva Joaquín Villegas— podría citar a Fito (Adolfo Cristóbal Gesi), a Manuel Cantarero del Castillo, a Genovés Laguna, a José Utrera Molina...

Del Ministro Secretario General del Movimiento, Villegas conserva grandes recuerdos: «era muy joven —me dice— con un gran espíritu, gran capacidad, vibrante y apasionado. Se tituló como Jefe de Centuria en Yuste, en el campamento «Emperador Carlos», que terminó en Madrid, en 1944, con una concentración de escuadras para desfilas ante el Caudillo el 1.º de Octubre. Utrera Molina no pudo ir a los campamentos «Sancho el Fuerte», en Burlada, ni al «Jaime el Conquistador», por necesidades de su trabajo en las Organizaciones Juveniles de Málaga.

EL HOMBRE DEL «PASO DE PERDIZ»

Como es sabido, las actividades campamentales, creadas muchas de ellas por Villegas: el fuego de campamento, las marchas por etapas, etcétera, culminan con las marchas, prueba generalmente dura, en la que se templan el cuerpo y el espíritu juvenil. Joaquín Villegas es conocido como el «hombre del paso de perdiz», especial forma de andar a paso corto, que resulta demoleador para los compañeros. «Villegas nos ha «tumbado» a todos», me dicen sus compañeros, que pertenecen a todas las generaciones de la Organización Juvenil. Por otra parte, es imposible enumerar los campamentos en los que desarrolló su actividad en estos treinta y siete años ni las marchas en las que tomó parte. Son incontables.

—En la época en que no funcionaban los campamentos me dedicaba a la organización de las actividades de las centurias de las Falanges Juveniles de Franco, tales como albergues de invierno y marchas de fin de semana. De estas surgió la necesidad de idear tiendas portátiles para las escuadras, así como un morral que les permitiera transportar el equipaje personal y el material culinario.

Estos fueron otros nuevos «inventos» de Villegas: los «ponchos», seis plazas de lona que podían utilizarse como tales, para cubrirse contra las inclemencias del tiempo, y que ensambadas por una abotonadura automática se transformaban en tienda para la escudra; y la mochila, dividida en compartimentos para albergar todo lo necesario a la escudra y al componente de la misma.

—Villegas, tú has conocido, has convivido con todos los Delegados Nacionales de la Juventud.

—Sí, efectivamente, y me he sentido estrechamente vinculado a todos ellos. Desde Sancho Dávila, cuya mayor ilusión era formar una Organización Juvenil potente, que puso toda la carne en el asador en medio de la escasez de colaboradores y dinero, hasta Valentín Gamazo, a quien Dios quiera premiar el ímpetu con que ha acometido su misión en la Delegación Nacional de la Juventud, y Elola, del que es difícil sintetizar su labor de quince años en cuatro palabras. O Jesús López Cancio, Eugenio López Baldomero Palomares, Gabriel Cisneros y Fernández Júlvez; fieles continuadores todos ellos de esta obra de formación integral de la juventud.

—Dime Villegas, tú, que has conocido a la juventud de la inmediata postguerra, y a la de ahora, ¿hay diferencias entre una y otra?

—Son iguales, exactamente iguales, con la única diferencia de las motivaciones de entonces y de ahora. Todos han demostrado y demuestran la misma ilusión y el mismo entusiasmo. Tienen en cuenta que a los muchachos se les entusiasma con el ejemplo. Y el mejor ejemplo lo han tenido y lo tienen en la fuerza del pensamiento de José Antonio y en la energía, la entrega y el fervor del Caudillo.

—Villegas, ¿no quieres descansar ¿vas a continuar en tu puesto?

—Si mientras Dios me lo permita, que duda cabe.

AIDA DIEGUEZ

RENFE

AUTONOMA DE TRANSPORTES POR CARRETERA

Autocares a:
Tarragona, Barcelona, Alicante, Murcia, Almería, Granada y Málaga

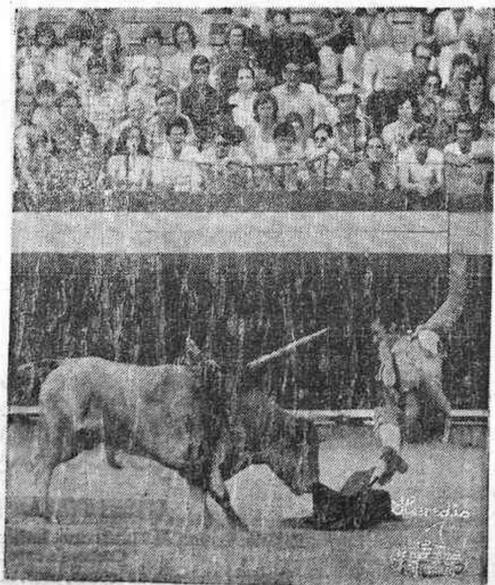
SALIDA DIARIA INCLUIDO DOMINGOS DESDE ESTACION DE FERROCARRIL DE BACOMA, S. A.

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

INTERESANTES DESCUENTOS

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)



JUAN DE DIOS LOZANO

VIDA DEPORTIVA

López Carril ha defendido bien su segundo puesto en la general

Victoria del francés Campaner en el primer sector, y de Merckx en la individual contra reloj

Un grupo de campesinos bloqueó la carrera durante casi un cuarto de hora

BURDEOS, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Está visto que este año no tienen suerte los organizadores del Tour. Acontecimientos políticos, sociales y de índole económico que afectan a la nación donde se desarrolla la gran prueba —por su tradición, no por el desenlace de este año— ciclista, han enturbiado el devenir deportivo de la misma. Menos mal que en Bretona —el Tour comenzó como se sabe en Brest— se pudo evitar el bloqueo a que le había amenazado el frente bretón. La carrera discurre en cuanto a buen orden se refiere, como una malva, hasta que en Toulouse estalló la primera protesta que luego se distinguió con los petardos de Saint Lary Soulan, donde la dirección del Tour tomó las primeras e importantes medidas de seguridad.

Sin embargo, hoy, en la etapa que uno consideraba tranquila, de calma y de transición, han surgido nuevos acontecimientos relacionados, al margen de la competición deportiva, que pa-

ralizaron la carrera por espacio de 13 minutos y pico. Al pasar la caravana —la publicitaria antes y la de corredores una hora y media después— un importante grupo de campesinos de la región de Las Landas, obligó, a detenerse por el espacio de tiempo que ellos creyeron conveniente a todos los coches seguidores. El primer «stop» obligado fue en Samadet, al entrar en Las Landas, a los 43 kilómetros de recorrido. Más adelante, ya cerca de Mont de Marsan hubo otro «control». La gendarmería mientras tanto, aconsejaba a los ganadores orden. Al fin el tacto diplomático de los directores del Tour evitó todo conflicto, y la carrera luego de haberse obligado a un «stop» de 13 minutos y 43 segundos en el kilómetro 43 de la etapa, pudo continuar hasta Burdeos.

Aquella etapa, feliz, placida, tranquila, a la que tantas veces he hecho referencia, suave y «dormilona» porque sucede a la gran grande celeridad de los Pirineos y precede a la llanura que condu-

ce a París, se ha visto privada hoy del bucólico matiz que le ha caracterizado casi siempre, pero no del resultado, que poco más o menos ha vuelto a repetirse.

Y digo esto porque, como en los tiempos de los grandes «mariscales» del Tour, ha ganado la Jornada landesa con objetivo, esta vez de nuevo en el velódromo de Burdeos, otro «mañadito». Pero Campaner, que es ese mal situado, había tenido antes muchas ocasiones de lucirse y su nombre en las numerosas, pero anuladas escapadas del Tour ha sonado mucho. Campaner demarró, en el kilómetro 80. Luego de los sucesos relatados y se presentó en el velódromo de Burdeos con catorce minutos de ventaja.

El pelotón compuesto por 105 unidades no intentó la caza. Cuando un señor llamado Merckx manda en grupo... es porque domina la carrera. A gusto hace todo el mundo lo que él inspira. Pero, ¿cómo no hubo otros valientes como el Campaner? ¡Ah! Eso lo «dice» —impide la osadía— la clasificación general.

LA ETAPA DE MAÑANA

Mañana, etapa brevísima y llana. Me refiero a los 117 kilómetros entre Saint Gilles Croix de Vieux-Nantes. Y ahora, sólo esperar el resultado de la segunda parte de la etapa de hoy, contra el reloj individual, 12 kilómetros 400 metros en el circuito del Lago de Burdeos, que se está disputando cuando remito esta crónica.

TRIUNFO DE MERCKX EN EL SEGUNDO SECTOR

La segunda parte de la etapa de hoy disputada contra el reloj individual en el circuito de Lago (12 km. 400 metros) ha conocido un nuevo éxito del especialista Eddy Merckx. Recorrido totalmente llano y corto en distancia era también favorable a los rápidos rodadores, incluso a los sprinters, y por eso, lejos de sorprender el quinto puesto de Poulidor, a 20 segundos de Merckx, lo que hace ganar categoría a su edad en el deporte es que haya dejado atrás a otros buenos y velocistas «routiers» de recorridos cortos. Karstens, Panizza, Agostinho, Van Springel... los ha dejado, a unos más que otros, lejos.

Pero, para nosotros, el buen resultado es el de Gonzalo Aja, a 42 segundos tan sólo de Merckx y a 22 de Poulidor, batiendo además por cinco segundos a Panizza.

Que haya vencido Merckx, no sorprende, pero tan sólo que hayan sido dos segundos la ventaja sobre Poulidor, segundo en la prueba de la «verdad», si que ya deja algo que desear su triunfo. Pero ahí está. Los mejores, no han podido con él. Y los mejores son Carril, Poulidor, Panizza, etc... por tanto, Eddy Merckx ha vuelto a ganar tiempo y terreno con respecto a sus más directos y peligrosos —en la general— adversarios.

El mejor tiempo de los españoles ha correspondido a Manzanque, que ha quedado a 29 segundos de Merckx.

López Carril ha defendido bien su segundo puesto en la general. Lo más importante para el campeón español era mantener buena distancia con Poulidor, que le amenaza. Poulidor le ha sacado 37 segundos. Por tanto la ventaja de Carril sobre Poulidor es ahora de 2 minutos y 16 segundos a su favor. No creo que Poulidor pueda anular esta ventaja del español en la próxima contra reloj del sábado en Orleans, ya de bastante más distancia a la de hoy, 37 kilómetros 500 metros. En cuanto a Gonzalo Aja, ya he dicho que ha recortado 5 segundos respecto a Panizza, a quien talona ahora sólo a 17 segundos del italiano.

CLASIFICACION DE LA ETAPA CONTRA EL RELOJ

- 1.- Merckx, Los 12, 400 km. en 16 minutos y 15 segundos.
- 2.- Polantier, a 2 segundos.
- 3.- Knetemann, a 13 segundos.
- 4.- Vianen, a 18"
- 5.- Poulidor, a 20"
- 6.- Agostinho, a 21"

LOS ESPAÑOLES

MANZANEQUE, a 29 segundos.
 PERURENA, a 38 id.
 AJA, a 52 id.
 LOPEZ CARRIL, a 57 id.
 LASA, a 1 minuto y 6 segundos.
 ZURANO, a 1 minuto, 8 segundos.
 MELERO, a 1 minuto 11 segundos.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.- Merckx, en 106 horas, 26 minutos, 52 segundos.
- 2.- LOPEZ CARRIL, 106-30-18
- 3.- Poulidor, 106-32-34
- 4.- Panizza, 106-33-32
- 5.- AJA, 106-33-49
- 6.- Agostinho, 106-38-41
- 7.- Martínez, 106-41-24
- 8.- Polantier, 106-41-37
- 9.- Santy, 106-41-43
- 10.- Van Springel, 106-46-51
- 13.- ZURANO, 106-52-26.
- 17.- LASA, 106-55-12
- 19.- OLIVA, 106-58-42.

MARTINEZ HEREDIA MANTIENE SU VENTAJA EN EL TOUR DEL PORVENIR

Hoy, etapa contra reloj

BURDEOS, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Esta familia de los Danguillaume, oriunda de una región cercana a la vieja Aquitania, tiene chance este año en la Vuelta Ciclista a Francia. El hermano mayor en el ciclismo profesional ganaba ayer (bis) en los Pirineos, victoria en Pau, antes de la Jél Tourmelet, La Mongie. Pues bien, otro hermano suyo, el «aficionado» del Tour del Porvenir, ha triunfado en la etapa Mont-de-Marsan-Burdeos, ligeramente destacado sobre un grupo com-

pacto que salvo el francés Rodier, componía todo el resto de la carrera. Por tanto, un corredor llegó destacado con 17 segundos, el citado Danguillaume. Después, todos en el mismo tiempo que el segundo, Hohmenh. Y, por último, Rodier, «linterna roja», a más de cinco minutos del pelotón.

Los siete corredores españoles se han clasificado en el pelotón compuesto, como ya digo, por todos los corredores del Tour del Porvenir, excepto el primero, Danguillaume, y el último, Rodier, los dos, franceses.

No hay cambios en la clasificación general. Luego de la etapa de hoy, llana, aburridísima, la situación en la general antes de la etapa contra el reloj de mañana, en Douvre, es la siguiente:

- 1.- Martínez Heredia, 27-41-46
- 2.- Steinmayer, 27-45-23
- 3.- Kaczmarek, 27-47-52
- 4.- Mirri, 27-48-18
- 5.- Leleu, 27-52-46
- 6.- Nazabal, 27-53-14
-
- 12.- De Guevara, 27-59-30
- 18.- Andiano, 28-08-30
- 20.- López Carril, 22-12-05
- 34.- Vilardebo, 28-33-25
- 42.- Echeberria, 28-50-46

LUIS OCAÑA, comprometido con un equipo español

BURDEOS, 18 (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Luis Ocaña ha estado hoy en Burdeos. Ha acudido al circuito del lago, donde se ha celebrado la etapa contra el reloj, que ha ganado, como no, Eddy Merckx.

Ocaña, como les había informado el lunes, ha sostenido ayer en Bayona una entrevista con Ignacio Orbaiceta, patrón de la Super-Ser, el nuevo equipo ciclista español que dirigirá Gabriel Saura la próxima temporada.

A lo mejor esta noticia ya se ha dado en España. Pero yo he de confirmarla en tal caso. Ocaña ha dicho:

—Sí, todo normal, con el equipo Super-Ser.

—¿Ha firmado ya?

—No, no puedo hacerlo porque mi contrato con la casa Bic acaba el 31 de diciembre. Pero verbalmente está hecho.

—Y qué compañeros tendrá en el nuevo equipo español?

—No lo sé. Eso depende de otros fichajes, pero habrá buenos corredores.

Esto es lo que a última hora de la tarde, luego de la demostración contra el reloj, nos manifestó Ocaña. Pero uno está enterado que el líder del equipo Super-Ser tendrá a su lado buenos elementos uno de ellos el malagueño Pedro Torres, que este año acaba contrato con el equipo La Casera-Bahamontes.

DE TODOS LOS DEPORTES

ESGRIMA

GRENOBLE.— A. Sancho, de España, ha salvado la primera ronda de la competición de sable individual, de los Campeonatos Mundiales de Esgrima. Han sido eliminados otros dos españoles. Sánchez Elvira y Franchi.

HOCKEY SOBRE PATINES

MADRID.— La selección de Cataluña se ha proclamado vencedora en los Campeonatos de España de hockey sobre patines de selecciones juveniles. A continuación se clasificaron León, Sevilla, Galicia, Norte, Aragón, Oeste, Baleares y Vizcaya.

TENIS

LA HAYA.— Bélgica ha derrotado a Polonia por 3 victorias a 2, en encuentro eliminatorio correspondiente a la Copa Galea.

FUTBOL

ORENSE.— Valdés, que la temporada pasada militó en el Orense, ha fichado por el Burgos. «Ha sido el fichaje más caro realizado por el club en los dieciséis años que hevo de Presidente», ha manifestado el Presidente del club burgalés.

MONTERREY (MEXICO). — El C.F. Monterrey ha desechado la idea de contratar al delantero chileno Carlos Caszely, porque el Levante pide por su traspaso 240.000 dólares.

MAÑANA COMIENZA EN LISBOA EL MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

LISBOA, 18. (Pyresa). — El próximo sábado día 20 empezará en Lisboa el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines que debería haberse celebrado en Luanda, y que ha sido trasladado a la metrópoli a causa de los incidentes surgidos en la coitona.

Los favoritos para la consecución del título son Portugal y España, por ese orden ya que se juega en terreno luso, seguidos de Holanda y Alemania ya a bastante distancia. Los seleccionados españoles que llegaron ayer son Trullols y Ramoneda, porteros; Vila, Ferrer, Ordeig y Edo, defensas; y Nogué, Chércoles, Villacorta y Giralt, delanteros.

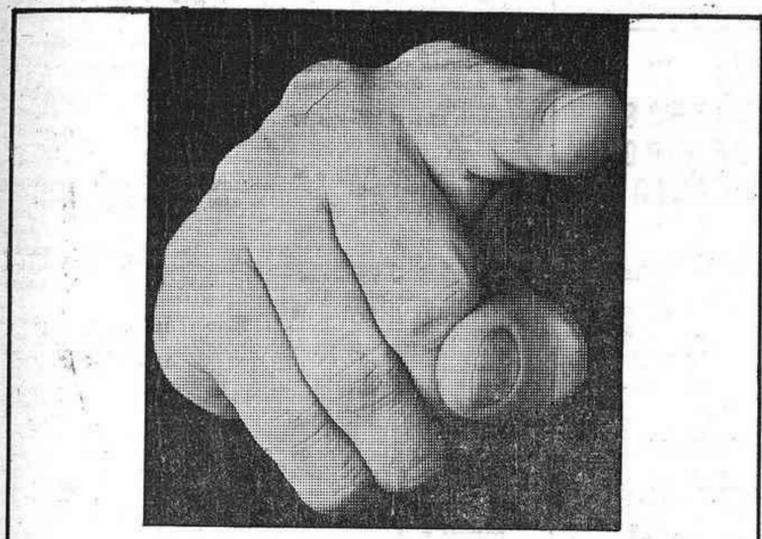
HOY SE INICIAN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE ATLETISMO

MADRID. — Hoy comienza en las pistas del Estadio de Vallehermoso el Campeonato de España de Atletismo, cuyo desarrollo se prolongará hasta el próximo domingo.

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes

ANUNCIO

B. O. E. núm. 167 de 13-7-74, publica anuncio de subasta para obras de construcción de 300 nichos en Cementerio Municipal. Presentación plicas hasta el día 8 de agosto 1974. Tipo de licitación: 1.430.859 pesetas. Villarreal, 15 de julio de 1974. EL ALCALDE



Muchos de sus amigos llevan en sus coches

SPRINT-JET

CALIBRADO

¡pregúnteles!

SPRINT-JET CALIBRADO el radial sin rival

NEUMATICOS GENERAL

En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

LA PERGOLA CASTELLON

HOY VIERNES, 19 de Julio 1974
 A LAS 11 DE LA NOCHE

GRAN FESTIVAL DE BALLE FOLKLORICO INTERNACIONAL

Con la participación de los GRUPOS

“AREYTO” DE PUERTO RICO

y

“SKALNI” DE POLONIA

DIRECTOR GENERAL: MICHEL KONSKI
 ORGANIZA: Delegación Provincial de la Sección Femenina
 COLABORAN: Ministerio de Información y el Instituto de Cultura Hispánica
 PATROCINA: Excmo. Ayuntamiento de Castellón

PRECIO UNICO: 100 PESETAS

Venta de localidades y reserva de mesas: En la taquilla de La Pergola el jueves de 7 a 9 tarde y el viernes a partir de las OCHO de la tarde.

VIDA DEPORTIVA

Calendario de Liga de Tercera División

GRUPO TERCERO

8 SEPTIEMBRE	Ciudadela-Huesca. Tortosa-Calella. Lérida-Ibiza. Mestalla-Constancia (9). VILLARREAL-Olimpico. Tarrasa-Villena.
15 SEPTIEMBRE	Huesca-VINAROZ. Manresa-Calella. Levante-Ibiza. Gerona-Constancia. Yeclano-Olimpico. Onteniente-Villena. Algemesi-Tarrasa. Poblense-VILLARREAL. Ciudadela-Mestalla. Tortosa-Lérida.
22 SEPTIEMBRE	Huesca-Manresa. Calella-Levante. Ibiza-Gerona. Constancia-Yeclano. Olimpico-Onteniente. Villena-Algemesi. Tarrasa-Poblense. VILLARREAL-Ciudadela. Mestalla-Tortosa (19). VINAROZ-Lérida.
29 SEPTIEMBRE	Manresa-VINAROZ. Levante-Huesca. Gerona-Calella. Yeclano-Ibiza. Onteniente-Constancia. Algemesi-Olimpico. Poblense-Villena. Ciudadela-Tarrasa. Tortosa-VILLARREAL. Lérida-Mestalla.
6 OCTUBRE	Manresa-Levante. Huesca-Gerona. Calella-Yeclano. Ibiza-Onteniente. Constancia-Algemesi. Olimpico-Poblense. Villena-Ciudadela. Tarrasa-Tortosa. VILLARREAL-Lérida. VINAROZ-Mestalla.
13 OCTUBRE	Levante-VINAROZ. Gerona-Manresa. Yeclano-Huesca. Onteniente-Calella. Algemesi-Ibiza. Poblense-Constancia. Ciudadela-Olimpico. Tortosa-Villena. Lérida-Tarrasa. Mestalla-VILLARREAL.
20 OCTUBRE	Levante-Gerona. Manresa-Yeclano. Huesca-Onteniente. Calella-Algemesi. Ibiza-Poblense. Constancia-Ciudadela. Olimpico-Tortosa. Villena-Lérida. Tarrasa-Mestalla. VINAROZ-VILLARREAL.
27 OCTUBRE	Gerona-VINAROZ. Yeclano-Levante. Onteniente-Manresa. Algemesi-Huesca. Poblense-Calella. Ciudadela-Ibiza. Tortosa-Constancia. Lérida-Olimpico. Mestalla-Villena (26). VILLARREAL-Tarrasa.
3 NOVIEMBRE	Gerona-Yeclano. Levante-Onteniente. Manresa-Algemesi. Huesca-Poblense. Calella-Ciudadela. Ibiza-Tortosa. Constancia-Lérida. Olimpico-Mestalla. Villena-VILLARREAL. VINAROZ-Tarrasa.
10 NOVIEMBRE	Yeclano-VINAROZ. Onteniente-Gerona. Algemesi-Levante. Poblense-Manresa.
24 NOVIEMBRE	Yeclano-Onteniente. Gerona-Algemesi. Levante-Poblense. Manresa-Ciudadela. Huesca-Tortosa. Calella-Lérida. Ibiza-Mestalla. Constancia-VILLARREAL. Olimpico-Tarrasa. VINAROZ-Villena.
1 DICIEMBRE	Onteniente-VINAROZ. Algemesi-Yeclano. Poblense-Gerona. Ciudadela-Levante. Tortosa-Manresa. Lérida-Huesca. Mestalla-Calella (30). VILLARREAL-Ibiza. Tarrasa-Constancia. Villena-Olimpico.
8 DICIEMBRE	Onteniente-Algemesi. Yeclano-Poblense. Gerona-Ciudadela. Levante-Tortosa. Manresa-Lérida. Huesca-Mestalla. Calella-VILLARREAL. Ibiza-Tarrasa. Constancia-Villena. VINAROZ-Olimpico.
15 DICIEMBRE	Algemesi-VINAROZ. Poblense-Onteniente. Ciudadela-Yeclano. Tortosa-Gerona. Lérida-Levante. Mestalla-Manresa (14). VILLARREAL-Huesca. Tarrasa-Calella. Villena-Ibiza. Olimpico-Constancia.
22 DICIEMBRE	Algemesi-Poblense. Onteniente-Ciudadela. Yeclano-Tortosa. Gerona-Lérida. Levante-Mestalla. Manresa-VILLARREAL. Huesca-Tarrasa. Calella-Villena. Ibiza Olimpico. VINAROZ-Constancia.
29 DICIEMBRE	Poblense-VINAROZ. Ciudadela-Algemesi. Tortosa-Onteniente. Lérida-Yeclano. Mestalla-Gerona (28). VILLARREAL-Levante. Tarrasa-Manresa. Villena-Huesca. Olimpico-Calella. Constancia-Ibiza.
5 ENERO	Poblense-Ciudadela. Algemesi-Tortosa. Onteniente-Lérida. Yeclano-Mestalla. Gerona-VILLARREAL. Levante-Tarrasa. Manresa-Villena. Huesca-Olimpico. Calella-Constancia. VINAROZ-Ibiza.
12 ENERO	VINAROZ-Ciudadela. Tortosa-Poblense. Lérida-Algemesi (11). VILLARREAL-Yeclano. Tarrasa-Gerona. Villena-Levante. Olimpico-Manresa. Constancia-Huesca. Ibiza-Calella.
19 ENERO	Ciudadela-Tortosa. Poblense-Lérida. Algemesi-Mestalla. Onteniente-VILLARREAL. Yeclano-Tarrasa. Gerona-Villena. Levante-Olimpico. Manresa-Constancia. Huesca-Ibiza. Calella-VINAROZ.

CALENDARIO PREVISTO DE TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL

COMIENZA CON EL TROFEO «CIUDAD DE LA LINEA» Y TERMINA CON EL FAMOSO «CARRANZA»

JUNTO CON EQUIPOS ESPAÑOLES, PARTICIPAN 33 CLUBS EXTRANJEROS DE 17 PAISES

MADRID, 18 (Pyresa). — Veinticinco torneos de fútbol tienen sus fechas y carteles ultimados hasta el momento, aunque faltan otros muchos de menor importancia. Son los siguientes:

—Días 2, 3 y 4 de agosto en La Línea de la Concepción (Cádiz). Trofeo «Ciudad de La Línea». Participan Betis, Valencia, Unión Española (Chile) y Hajduk (Yugoslavia).

—Días 3 y 4 de agosto, en Hospitalet (Barcelona) Trofeo «Ciudad de Hospitalet». Participan Recreativo de Huelva, Cartagena, Almería y Hospitalet.

—Días 7, 8 y 9 de agosto en Bilbao. Trofeo «Club Athletic». Toman parte Bayern Munich (Alemania), Feyenoord (Holanda), Racing White (Bélgica) y Athletic de Bilbao.

—En los mismos días que el anterior se juega en Valencia el Trofeo «Costa de Valencia» en el que participan Levante, Murcia y Elche.

—Días 9, 10 y 11 de agosto en Málaga, el «Costa del Sol». Lo juegan el Derby County (Inglaterra), Twente (Holanda), Granada y Málaga.

—Días 11, 12 y 13 de agosto en Barcelona. Trofeo «Nostra Catalunya». Toman parte Sabadell, Lérida, Tarragona y Gerona.

—Días 13, 14 y 15 de agosto en Puerto de Santa María (Cádiz). El «Puerto de Santa María». Participan Sevilla, Cádiz, San Fernando y Portuense.

—En las mismas fechas se juega el «Teresa Herrera», en La Coruña. Barcelona, At. Madrid, Peñarol (Uruguay) y Borussia Moenchengladbach (Alemania).

—También en esos días se celebra en Santander el Trofeo «Príncipe de España», en el que toman parte Dynamo de Moscú (URSS), Unión Española (Chile), Racing y Herta (Berlín).

—Días 14, 15 y 16 en Barcelona, «Ciudad de Barcelona». Lo juegan Betis, Español, Honved (Hungría) y Slovan de Bratislava (Checoslovaquia).

—Los días 16 y 17 se celebra en Motril el «Ciudad de Motril». Son sus protagonistas Marbella, Granada y Motril.

—Días 16, 17 y 18 en Vigo «Torneo Ciudad de Vigo». Lo juegan Honved (Hungría), Colonia (Alemania) y Celta.

—Los días 17 y 18 de agosto, en Huelva, el «Trofeo Colombino». Toman parte Betis, Feyenoord (Holanda), Bayern Munich (Ale-

mania) y Ujpest Dozza (Hungría).

—Día 18 de agosto. En Ribadeo (Lugo), el «Emma Cuervo». Lo juegan Gijón y otro equipo español aún sin designar.

—Días 20 y 21 de agosto, en Barcelona: «Juan Gamper». Participan Glasgow Rangers (Escocia), Ajax (Holanda), At. Bilbao y Valencia.

—Días 20, 21 y 22 del mismo mes, en Valencia: «Trofeo Naranja». Lo juegan Eindhoven (Holanda), Raba Etoh (Hungría) y Valencia.

—Días 21, 22 y 23 de agosto en Sevilla, el «Ciudad de Sevilla». Están contratados Betis, Sevilla, Sporting de Lisboa y Bénfica (Portugal).

—En las mismas fechas que el anterior se juega en Madrid el «Villa de Madrid»; con la participación de At. Madrid, Estrella Roja (Yugoslavia), San Lorenzo de Almagro (Argentina) y Ujpest Dozza (Hungría).

—Días 22, 23 y 24 de agosto. En Granada, el «Trofeo Granada». Lo formarán Vasas de Budapest (Hungría), Os Belenenses (Portugal), Granada y Málaga.

—Días 23, 24 y 25 en Marbella, el Trofeo «Semana del Sol». Participan Manchester United (Inglaterra), At. Marbella y Algeciras.

—Días 24, 25 y 26 de agosto en

Arrecife de Lanzarote, «Trofeo San Ginés». Lo jugarán At. Madriño, At. San Sebastián, Arrecife y Unión Deportiva Las Palmas.

—Días 24, 25, 26 y 27 en Palma de Mallorca, se celebrará el «Ciudad de Palma» con participación de Mallorca, Barcelona, Spartak de Moscú (URSS) y Austria (Austria).

—Días 29, 30 y 31 de agosto. Trofeo «Ciudad de Valladolid», en Valladolid. Juegan Granada, Valladolid, Dynamo de Kiev (URSS) y Hajduk (Yugoslavia).

—Días 31 de agosto y 1 de septiembre, en Tarrasa, el trofeo «Ciudad de Tarrasa» en el que compiten Betis, CSKA de Sofía (Bulgaria), Bolonia (Italia) y Tarrasa.

—En las mismas fechas del anterior, y poniendo fin al maratón veraniego, el «Carranza», en Cádiz. Este año juegan Barcelona, Español, Palmeiras y Santos.

En lo que se refiere a la participación extranjera en estos torneos, destacan Alemania, Holanda y Hungría, con cuatro equipos cada una; Portugal y la URSS, con tres; Yugoslavia, Inglaterra y Brasil, con dos, y con un equipo, Chile, Bélgica, Argentina, Bulgaria, Austria, Uruguay, Italia, Checoslovaquia y Escocia.

—En las mismas fechas se juega el «Teresa Herrera», en La Coruña. Barcelona, At. Madrid, Peñarol (Uruguay) y Borussia Moenchengladbach (Alemania).

—También en esos días se celebra en Santander el Trofeo «Príncipe de España», en el que toman parte Dynamo de Moscú (URSS), Unión Española (Chile), Racing y Herta (Berlín).

—Días 14, 15 y 16 en Barcelona, «Ciudad de Barcelona». Lo juegan Betis, Español, Honved (Hungría) y Slovan de Bratislava (Checoslovaquia).

—Los días 16 y 17 se celebra en Motril el «Ciudad de Motril». Son sus protagonistas Marbella, Granada y Motril.

—Días 16, 17 y 18 en Vigo «Torneo Ciudad de Vigo». Lo juegan Honved (Hungría), Colonia (Alemania) y Celta.

—Los días 17 y 18 de agosto, en Huelva, el «Trofeo Colombino». Toman parte Betis, Feyenoord (Holanda), Bayern Munich (Ale-

Arrecife de Lanzarote, «Trofeo San Ginés». Lo jugarán At. Madriño, At. San Sebastián, Arrecife y Unión Deportiva Las Palmas.

—Días 24, 25, 26 y 27 en Palma de Mallorca, se celebrará el «Ciudad de Palma» con participación de Mallorca, Barcelona, Spartak de Moscú (URSS) y Austria (Austria).

—Días 29, 30 y 31 de agosto. Trofeo «Ciudad de Valladolid», en Valladolid. Juegan Granada, Valladolid, Dynamo de Kiev (URSS) y Hajduk (Yugoslavia).

—Días 31 de agosto y 1 de septiembre, en Tarrasa, el trofeo «Ciudad de Tarrasa» en el que compiten Betis, CSKA de Sofía (Bulgaria), Bolonia (Italia) y Tarrasa.

—En las mismas fechas del anterior, y poniendo fin al maratón veraniego, el «Carranza», en Cádiz. Este año juegan Barcelona, Español, Palmeiras y Santos.

En lo que se refiere a la participación extranjera en estos torneos, destacan Alemania, Holanda y Hungría, con cuatro equipos cada una; Portugal y la URSS, con tres; Yugoslavia, Inglaterra y Brasil, con dos, y con un equipo, Chile, Bélgica, Argentina, Bulgaria, Austria, Uruguay, Italia, Checoslovaquia y Escocia.

HUBO CONJURA CONTRA NETZER EN LOS MUNDIALES SEGUN INFORMA «EL GRAFICO», DE BUENOS AIRES

MADRID, 18 (Pyresa). — Beckenbauer, Muller y Overath encabezaron abiertamente la conspiración contra Gunter Netzer durante el mundial, según «El Gráfico», de Buenos Aires, en información que reproduce hoy el diario deportivo «As». Según su informador desplazado a Frankfurt, los motivos de esta conjura no son deportivos, y si estrictamente económicos, puesto que el madrildista tenía que renovar contrato con una cadena de supermercados para hacer publicidad de los mismos y la renovación estaba pendiente del juego que diese Netzer durante la competición.

Según la misma fuente, los tres jugadores empezaron la batalla contra Netzer mediante presiones al seleccionador, hasta que éste le apartó, justificando su decisión en la auténtica falta de forma y lentitud del perseguido. La cadena de supermercados firmó contratos con otros jugadores, entre ellos los «cabecillas» del movimiento. Según «El Gráfico», Netzer ganaba con el contrato 300.000 dólares al año (unos 17 millones de pesetas), y ahora Maier, Muller, Hoernes, Beckenbauer y Overath perciben el doble, cantidades de las que sólo unos diez millones de pesetas provienen de la práctica del fútbol.

TIRO OLIMPICO ENTREGA DE TROFEOS EN LA GALERIA DE TIRO OLIMPICO CASTALIA

Con motivo de la festividad del 18 de Julio, se ha celebrado, en la Galeria de Tiro Castalia, la entrega de trofeos a los participantes ganadores en el concurso de tiro celebrado el pasado domingo día 14 en el Campamento Militar de Montaña Negra. El concurso consistió en arma larga cal. 22 y arma corta cal. 22 para damas y juniors y de arma corta grueso cal. y arma larga grueso cal. para caballeros.

El concurso como los anteriores estuvo animadísimo de participantes y público en general. Los resultados técnicos fueron los siguientes:

ARMA CORTA GRUESO CAL.

- 1.— José L. Villamarin Vázquez 166 puntos, trofeo Federación Provincial de Tiro.
- 2.— José M. Ayora Pons, 165, Trofeo Figueroa.
- 3.— Antonio Beltrán Villafra, 160, medalla de oro.
- 4.— Martín J. Pérez Andreu, 159, medalla de plata.
- 5.— Antonio Beltrán Villafra, 158 medalla de bronce.

ARMA LARGA GRUESO CAL.

- 1.— José M. Ayora Pons, 114 puntos, trofeo Armería Levantina.
- 2.— Feo. Toledo Millas, 113, medalla de oro.
- 3.— Francisco Moliner Nebot, 111, medalla de plata.
- 4.— Jesús García Rufino 110 medalla de bronce.
- 5.— Antonio Beltrán Villafra, 107 medalla de bronce.

DAMAS ARMA CORTA CAL. 22

- 1.— Concepción Pérez de Beltrán puntos 70 Trofeo Federación Provincial.
- 2.— María Teresa del Olmo de Ayora, 61, Trofeo Figueroa.
- 3.— María Teresa Ayora del Olmo, 36, medalla de oro.

ARMA LARGA CAL. 22

- 1.— María Teresa del Olmo de Ayora, 110 puntos, trofeo Armería Dols.
- 2.— Concepción Pérez de Beltrán, 92, medalla de oro.
- 3.— María Teresa Ayora del Olmo, 55 medalla de plata.

JUNIORS ARMA CORTA CAL. 22

- 1.— Alejandro Ayora del Olmo 51 puntos, trofeo Armería Royo.
- 2.— José J. Ayora del Olmo, 38 medalla de oro.
- 3.— Carlos Ortiz, 35 medalla de plata.

JUNIORS ARMA LARGA CAL. 22

- 1.— José J. Ayora del Olmo, 125 puntos, Trofeo La Casera.
- 2.— Alejandro Ayora del Olmo, 100, medalla de oro.

Otro argentino para el A. de Madrid

MADRID, 18. (Pyresa). — Los jugadores del Atlético de Madrid, Rodri (portero), Ovejero (defensa), Alberto (centrocampista) y Uriarte (extremo), continuarán vistiendo de rojiblanco porque han ofrecido poco dinero por ellos, según declaraciones del vicepresidente Tercero, D. Salvador Santos Campano.

En otras declaraciones publicadas hoy mismo por el Secretario Técnico del club, D. Victor Martínez, afirma que el mercado español de jugadores de fútbol está carísimo, por lo que han tenido que fichar un centrocampista del Cerro Porteño (Argentina) llamado Jara —fuerte y técnico— que se incorporará al Atlético de Madrid a comienzos de temporada.

Automovilismo RUTOMETRO DEL IX RALLYE BENICASIM

El Automóvil Club Castellón, con el patrocinio del Ayuntamiento de Benicasim, organiza el IX Rallye Benicasim que se celebrará el próximo domingo a las seis de la mañana. Esta prueba es puntuable para el Campeonato Regional de Conductores de Ra-

lys de Levante, con coeficiente 5. Desafío Nacional Simca y Provincial de pilotos coeficiente 15. La salida de la Prueba se efectuará a las seis de la mañana desde la Plaza Estación de Benicasim. Y el itinerario es el siguiente:

Km. Parciales	Km. Totales	Tiempo Total
BENICASIM. Plaza Ayuntamiento	0	
Empalme Ctra. Gral. N-340 a la Izda. dirección Castellón	1	1'12"
Ctra. N-340 Km. 72 a la Dcha. dirección Desierto.	6	7 8'24"
Ctra. Desierto Km. 0'850	0,850	7,850 9'25"
PRUEBA A (1)		
Del Km. 0,850 al 5,600=4,750 Km. Empalme Ctra. N-340 cruzaría y por dentro de Benicasim hacia el Voramar	16,150	24 28'48"
VORAMAR	2	26 31'12"
PRUEBA B (2)		
VORAMAR mas 3 km.=3 Km. Empl. Ctra. N-340=Km. 93,700 Ctra. N-340=Km. 100,800 por dentro de Torreblanca hacia Villanueva	17,300	46,300 53'28"
Ctra. Villanueva Km. 4,500	4,500	50,800 1 h. 00'57"
PRUEBA C (3)		
Del Km. 4,500 al 14=9,500 VILLANUEVA	13,200	64 16'48"
Empalme Ctra. C-238 a la Izda. hacia Cabanes	8	72 26'24"
Km. 26 Ctra. C-238 Cabanes por dentro dirección Ribera de Cabanes	13	85 42'00"
Empalme Ctra. N-340=Km. 92 a la Dcha.	13,300	98,300 57'57"
OROPESA	0,500	98,800 58'33"
Km. 78,700 Ctra. N-340 a la dcha. hacia Font Tallá	13,300	98,800 58'33"
Ctra. Font Tallá Km. 0,500	0,500	98,800 58'33"
PRUEBA D (4)		
Del Km. 0,500 al 7,800=7,300 DESIERTO LAS PALMAS	16,500	115,300 2 h. 18'21"
Empalme Ctra. N-340 Km. 72 a la Izda.	6	121,300 25'38"
Km. 78 Ctra. N-340 por dentro de Benicasim	3	124,300 29'19"
VORAMAR	3	127,300 32'45"
Empalme Ctra. N-340 Km. 83,700	16,300	143,600 52'19"
Ctra. N-340 Km. 100,800 por dentro de Torreblanca hacia Villanueva	4,500	148,100 57'43"
Ctra. Villanueva Km. 4,500	0,500	148,100 57'43"
PRUEBA E (5)		
Del Km. 4,500 al 14=9,500 km. VILLANUEVA	13,200	161,300 3 h. 13'33"
Empalme Ctra. C-238 a la Izda. hacia Cabanes	8	169,300 23'12"
Km. 26 Ctra. C-238 Cabanes por dentro dirección a Ribera de Cabanes	13	182,300 38'45"
Empalme Ctra. N-340 Km. 92 a la Dcha.	13,300	195,600 54'43"
OROPESA	0,500	196,100 55'19"
Km. 78,700 Ctra. N-340 a la Dcha. hacia la Font Tallá	13,300	195,600 54'43"
Ctra. Font Tallá Km. 0,500	0,500	196,100 55'19"
PRUEBA F (6)		
Del Km. 0,500 al 7,800=7,300 Km.	16,900	213 4 h. 15'36"
Desierto de las Palmas	6	219 22'48"
Empalme Ctra. N-340 Km. 72 a la Izda. dirección Benicasim	1	220 4 h. 24'00"
Km. 78 Ctra. N-340 a la Dcha. por Benicasim	1	220 4 h. 24'00"
META BENICASIM	1	220 4 h. 24'00"
Tiempo igual a diez horas veinticuatro minutos de la mañana. ESCAPE		

MONTADORES - CALDEREROS AJUSTADORES-SOLDADORES ESTRUCTURA AYUDANTES

NECESITA

APLinsa

PARA TRABAJAR EN SAGUNTO

Interesados: Dirigirse al Bar TIFANYS en Grao-Castellón, de 8 a 9. Sr. Delgado. (Of. colocación Ref. n° 3897).

¿Tiene su coche una de estas matrículas?

De GS-53.835 a GS-58.216

Entonces llámenos a los teléfonos:

21.68.79
21.64.90

¡Tenemos buenas noticias para Vd.!

Tiro al Plato EL DOMINGO TIRADA EN LA VALLIVANA DE MORELLA

Organizada por la Sociedad de Cazadores «El Maestrazgo» de Morella, el próximo domingo, día 21 a las cuatro de la tarde se celebrará la segunda de las tres tiradas programadas celebrándose la tercera el domingo siguiente, día 28 a la misma hora.

Como se anunció anteriormente estas tiradas son a 25 platos siendo valaderas estas dos últimas para la adjudicación de los premios de regularidad establecidos.

Ya la primera tirada que se celebró, despertó el interés de los tiradores de nuestra provincia, por lo que se espera que en los dos próximos domingos, sean muchos los que se desplacen a La Vallivana para tomar parte en estas interesantes pruebas.

INFORMACION NACIONAL

CONMEMORACION EN ESPAÑA DEL 18 DE JULIO

Recepción en Capitanía General de Valencia

VALENCIA, 18 (Pyresa).—A las doce de la mañana se ha celebrado una brillante recepción en el Salón del Trono de la Capitanía General de la III Región Militar, con motivo de celebrarse el XXXVIII aniversario del glorioso Alzamiento Nacional.

A las doce en punto fueron disparadas las salvas de honor y seguidamente el Capitán General, don Luis Gómez Hortigüela, pasó revista a las fuerzas que rendían honores.

Acto seguido, el Capitán General pasó al Salón del Trono, presidiendo esta conmemoración. Le acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Oltra; el General Gobernador Militar; el Obispo auxiliar; el Presidente de la Diputación; el Alcalde de la ciudad y los Delegados Provinciales de Ministros.

Seguidamente, desfilaron los representantes de los ministerios, así como corporaciones académicas y representantes de centros culturales y económicos valencianos.

Por último, el Capitán General y primeras autoridades valencianas presenciaron, desde la puerta de Capitanía, el desfile de las Fuerzas Militares que habían rendido honores.

EN BILBAO

BILBAO, 18 (Pyresa).—En el Gobierno Civil de Vizcaya, con motivo del XXXVIII aniversario del Alzamiento Nacional, se celebró a mediodía una recepción presidida por las primeras autoridades provinciales y jerárquicas, a la que asistieron las autoridades locales, provinciales, consejeros nacionales, procuradores en Cortes, corporaciones, entidades y representaciones vizcaínas.

COMENTARIOS DE LA PRENSA DE MADRID

MADRID, 18 (Pyresa).—La prensa madrileña de la mañana recoge en sus editoriales de hoy la significación histórica del 18 de Julio, y coincide al subrayar precisamente ese sentido histórico que debe servir de pauta para un camino hacia el futuro.

«Arriba», en una colaboración especial de José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento, dice: «No es válido reducir a lo anecdótico—por más trascendental que resulte el dato y entrañable el recuerdo—la categoría superior de aquella fecha. Hoy hace treinta y ocho años se inició en España no sólo una contienda civil, sino un vasto proceso de transformación y desarrollo, que, partiendo de cero e incluso de bajo cero, en órdenes socioeconómicos, iba a elevarse hasta posiciones jamás entrevistas y siempre añoradas por nuestro pueblo».

Continúa el artículo de «Arriba», refiriéndose a las constructivas etapas recorridas desde aquel primer 18 de Julio hasta nuestros días, gracias a «la templanza y recto juicio de Franco, cuya feliz convalecencia alegra hoy el corazón de los españoles, el cual ha dado a cada instante de ese jirón de vida colectiva lo que ese tiempo y el propio pueblo exigían».

Finaliza el señor Utrera Molina señalando que «si cada una de estas treinta y siete conmemoraciones ha traído en sus ideales alforjas una conquista, la de 1974 hemos de obtenerla en función de una mayoría de edad política capaz de cancelar nuestras remotas e inadmisibles discordias civiles».

Por su parte, el diario «ABC» que, al igual que el resto de los periódicos, publica en portada la fotografía de Franco despachando con el Presidente Arias, como señal de su notable recuperación, insiste en su editorial en la significación de un 18 de Julio como «un comienzo firme de vertebración política y de progreso».

«La vocación de futuro del 18 de Julio —continúa el editorialista— se concreta y revela a lo largo del tiempo, en un cumplido proceso legislativo constituyente, que define la forma política del Estado, asienta las instituciones, coordina los poderes y perfila y concreta la única válida previsión sucesoria».

Tras aludir, a continuación, al proceso de apertura experimentado últimamente y a los relevos generacionales que se han ido sucediendo «sin graves incompleciones ni fisuras», concluye el editorial de «ABC» diciendo: «Así, el significado especial del 18 de Julio, su talante integrador, su proyección de futuro, su vocación de continuidad, su capacidad de positiva evolución, alzan un muy valioso y concreto reflejo en la conmemoración de este año».

El matutino «Ya», por su parte, en su editorial que titula «Todo el sistema», vuelve a insistir en la importancia del «para qué» de aquella fecha, sin atender tanto al «por qué», «viendo en el 18 de Julio el cimiento de una España más estable de lo que fue durante siglo y medio, porque hayamos sido capaces de aprender la lección de nuestra historia y también la más reciente de otros países, algunos bien cercanos».

Tras referirse a la enfermedad del Jefe del Estado como hecho que ha obligado a «volver los ojos con reconocimiento a la propuesta que el propio Franco presentó a las Cortes hace cinco años y dio lugar al nombramiento del Príncipe Juan Carlos como sucesor», concluye diciendo: «Creemos que la misión del futuro Rey será armonizar y estabilizar más que abrir brecha, insistimos en la necesidad de que todas las piezas del sistema sean puestas en marcha desde ahora tal como deben quedar después. De la previsión actual depende que tanto sacrificio no sea estéril que los frutos de una paz fecunda no se pierdan y que España no vuelva a ser nunca el árido solar sembrado de sal por la lucha entre hermanos».

«Nuevo Diario» presenta su opinión en un editorial titulado «El mensaje vivo del 18 de Julio», e insiste en la importancia de evocar esta fecha en todo su contenido, porque en ella radica todo el por qué de un futuro. «No es conveniente la indiferencia ante la indiferencia; se nos dice que para auspiciar un futuro coherente en medio de tantos

cambios necesitamos centrarnos en lo que empieza hoy». Pero ¿cómo vamos a centrarnos si carecemos de ejes?»

«No es el mañana improvisación espontánea que brota por casualidad. Necesitamos entre errores y aciertos deserciones y lealtades. Necesita cuidados y disciplina para que prosperen las lealtades y los aciertos. Por mucho que suenen los improvisadores del porvenir —añade el editorial de «ND»— con sus declaraciones de gabinete y sus proyectos utópicamente perfeccionistas y sus divagaciones de ciencia-ficción que tienen no poco de desquite y de frustración, no es posible romper la historia sin daño, incluso para los que esperan beneficiarse de tal ruptura. No tiene sentido querer envolver lo que ocurrió bajo capa ajena a la razón de lo que ocurrió».

EN TODA ESPAÑA

MADRID, 18 (Pyresa).—En toda España se ha celebrado hoy el XXXVIII aniversario del Alzamiento Nacional. Como ya es tradicional, en las capitánías generales se celebraron recepciones a las que asistieron las autoridades provinciales respectivas y desfilaron las fuerzas militares de guarnición.

Igualmente, en casi todas las provincias se procedió a la inauguración de diversas obras de interés público, por valor de varios miles de millones de pesetas.

NO ES VALIDO REDUCIR A LO ANECDOTICO LA CATEGORIA SUPERIOR DEL 18 DE JULIO DE 1936

Artículo del Ministro Secretario General, en el diario «ARRIBA»

MADRID, 18 (Pyresa).—Bajo el título «Sentido de una Convocatoria» el diario Arriba, de Madrid, publica hoy el siguiente artículo del Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina:

«La conmemoración nacional del 18 de Julio no debe tener para los españoles un significado que resida exclusivamente en la remembranza o en la melancolía: en esa fecha, históricamente considerada, no se produjo sólo un levantamiento militar y cívico para resolver un pleito de siglos que desembocaba trágicamente, gloriosamente, en aquellas ardorosas jornadas de 1936.

No es válido reducir a lo anecdótico —por más trascendental que resulte el dato y entrañable el recuerdo— la categoría superior de aquella fecha. Hoy hace treinta y ocho años se inició en España no sólo una contienda civil, sino un vasto proceso de transformación y desarrollo que, partiendo de cero e incluso de bajo cero, en órdenes socioeconómicos, iba a elevarse hasta posiciones jamás entrevistas y siempre añoradas por nuestro pueblo.

Este y no otro es el sentido que hemos de otorgar, con perspectiva de tiempo, a una fecha cuya gloria sobrevuela incluso los límites humanos del heroísmo individual y colectivo. Desde el asalto y la defensa del Cuartel de la Montaña, a las reuniones que estos días se celebran en el Consejo Nacional del Movimiento para dar viabilidad a ese proyecto de convivencia que se llama desarrollo político, existe un tiempo distinto al vivido por nuestro pueblo

Con exclusión de la construcción

PROSIGUIO LA MARCHA DESCENDENTE DEL SECTOR INDUSTRIAL EN EL MES DE MAYO

No obstante, el nivel de la demanda siguió manteniéndose por encima del nivel normal

MADRID, 18 (Pyresa).—La actividad del sector industrial —excluida la construcción— en el mes de mayo ha proseguido la marcha descendente, que tuvo su origen en noviembre 1973, y que sólo fue interrumpida en el mes de marzo de 1974. Pese a este descenso, el nivel de la demanda sigue manteniéndose por encima del nivel considerado como normal por los empresarios. Estos son los hechos más destacados por la encuesta mensual de coyuntura de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria correspondiente al mes de mayo.

A este resultado se ha llegado especialmente por la evolución de la demanda en la agrupación de bienes intermedios, la cual en el período de enero a abril había

tenido un comportamiento totalmente estacionario. La demanda de la agrupación de bienes de consumo —única que se mantiene por debajo del nivel normal— ha empeorado sólo muy ligeramente, en tanto que la de bienes de inversión se ha mantenido estable por tercer mes consecutivo.

Los «stocks» de productos terminados han aumentado ligeramente, continuando la tendencia iniciada en enero de 1974, situándose a un nivel todavía sensiblemente por debajo del normal. Por agrupaciones, los «stocks» han subido en las de bienes intermedios y de consumo y descendido, en cambio, en la de bienes de inversión: —excluida la construcción—. En las agrupaciones de bienes de inversión e intermedios el nivel de «stocks» sigue situado a un nivel muy bajo, mientras que en la de bienes de consumo se sitúa ligeramente por encima del nivel considerado como normal por los empresarios.

Congruente con el movimiento de las dos variables comentadas —catrera de pedidos y «stocks»—, la previsión de la tendencia de la producción ha experimentado un apreciable debilitamiento del optimismo por tercer mes consecutivo, situándose a un nivel medianamente por encima del normal, y que podría calificarse de satisfactorio. El empeoramiento más intenso de las expectativas se ha manifestado en la agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción— siendo también notable el registro en la agrupación de bienes de consumo. La agrupación de bienes intermedios ha mejorado, en cambio, su posición, siendo la que presenta el panorama más favorable de las tres agrupaciones.

La tendencia de los precios sigue presionando fuertemente sobre el sistema, pese a que en el mes de mayo se ha registrado una disminución relativamente importante de la presión existente, de forma que las perspectivas son las mejores del año. Ha sido la agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción— la que ha experimentado unas expectativas menos inflacionistas.

Es nivel de contratación correspondiente al mes de mayo en el sector de la construcción se ha mantenido prácticamente estacionario con respecto al del mes precedente, continuando situado a un nivel muy por debajo del considerado como normal. Este hecho se ha reflejado casi por igual en los sectores de obras públicas, construcciones industriales y vivienda.

El volumen de obra ejecutada ha aumentado sustancialmente, debido sobre todo al comportamiento del sector de construcciones industriales, que ha pasado de un nivel situado algo por debajo del normal a otro bastante por encima del mismo. También se ha observado una mejora en el volumen de obra ejecutada en el sector de la vivienda y un empeoramiento en el de obras públicas. En los tres sectores el volumen de obra ejecutada se sitúa por encima del nivel normal, encontrándose en mejor situación comparativa el sector de la vivienda, seguido del de construcciones industriales.

La previsión de precios del sector de la construcción para el próximo trimestre sigue siendo altamente pesimista, acentuándose incluso ligeramente la situación del mes precedente. Las mayores tensiones siguen produciéndose en el factor mano de obra. En los materiales cerámicos y cemento las tensiones han cedido ligeramente.

El nivel de adquisición de maquinaria de construcción y obras públicas ha subido notablemente, situándose en una cota solo muy ligeramente por debajo de la considerada como normal.

EL TIEMPO

Nubes en Vascongadas y Levante

MADRID, 18 (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nubes y lluvias en el Cantábrico Occidental y cabecera del Ebro, donde la nubosidad fue abundante. Hubo también nubes en el resto del Cantábrico y norte del Ebro, aunque sin precipitaciones. En el resto de España el tiempo fue despejado, aunque las temperaturas todavía siguieron bajas. La máxima más alta de las capitales de provincia la registró Sevilla con 37, a quien sigue Córdoba con 36, Badajoz y Jerez de La Frontera con 34 y Granada con 32, como valores más altos. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León con 6.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana siguen dando el anticiclón centrado sobre Azores bastante fuerte y extendiéndose hasta el Cantábrico. Sobre Andalucía se espera una borrasca de origen térmico y los vientos soplarán en la Península de componente Este. Con esta situación las temperaturas serán algo más altas y para mañana se esperan nubes en el Cantábrico, con algunas lluvias en Vascongadas. También habrá nubes en la cabecera del Ebro y nordeste del Duero, así como en cantidad relativamente abundante en Levante y en general en el litoral mediterráneo aunque en menor cantidad, debido a los vientos de componente Este. En el resto de la Península predominará el buen tiempo, despejado aunque la nubosidad puede alcanzar a la Mancha Oriental y extenderse en bancos por la cuenca del Ebro. En Baleares despejado y en Canarias nuboso o poco nuboso.

Violento incendio en Madrid

Se produjo al chocar un camión cisterna contra dos coches estacionados, quedando afectados dos edificios cercanos

MADRID, 18 (Pyresa).—Un violento incendio, a consecuencia del cual resultaron destruidos un camión cisterna que iba cargado de gasoil y dos turismos, tuvo lugar a las cinco y media de esta tarde a la altura del número 226 de la Avenida de Aragón, como consecuencia de un accidente de tráfico. El siniestro se propagó a dos inmuebles, considerablemente afectados en las fachadas y han sufrido destrozos varios establecimientos comerciales.

Según las primeras impresiones, el accidente se produjo al chocar un camión cisterna, cargado de gasoil, contra el turismo matrícula M-8916-E, que se encontraba aparcado a su derecha con cinco ocupantes: el conductor, Francisco Arres Frejo, de 21 años; María Dolores Castillo Azuaga, de 22 años; Juan Castillo Azuaga, de 26 años; Francisco Castillo Azuaga, de 21 años, y el niño Andrés Castillo, de dos años. Los tres últimos fueron trasladados al equipo quirúrgico y sus heridas no revisten, al parecer, gravedad. Los dos primeros resultaron ilesos. El conductor del camión abandonó éste por sus propios medios, pero al sufrir quemaduras importantes fue trasladado a un centro sanitario.

Según manifestó a un redactor de PYRESA, el conductor del turismo, Sr. Arres Frejo, fotógrafo de profesión, sólo recuerda que su vehículo recibió un fuerte golpe por detrás y que él y sus acompañantes lo abandonaron rápidamente. El Sr. Arres ha dicho, asimismo, que pudo ver después a un hombre que, con las ropas ardiendo, corría hacia el parque situado frente al lugar del accidente.

Se produjeron, por otra parte, escenas de nerviosismo entre algunas familias de las afectadas por el siniestro. El tránsito por la Avenida de Aragón ha quedado interrumpido.

AUMENTA EL TRAFICO FERROVIARIO EN IRUN

IRUN, 18 (Pyresa).—De acuerdo con las estadísticas, durante el pasado mes de junio, por la estación de ferrocarril de Irún han cruzado la frontera, en ambas direcciones 156.174 viajeros cuyo volumen general es similar al año anterior en el mismo período. De salida fueron 60.929 y de entrada 95.245.

Nuevo Mini 1000 LS: Imagínate a Mini saliendo aún antes de los semáforos.

Más potencia, manteniendo su micconsumo. En tu Concesionario Leyland Authi. Ahora tu Mini con la mejor garantía de España: 1 año o 20.000 Km., incluyendo repuestos y mano de obra.



Concesionario Oficial

GOMOTOR Galicia, 6
Teléf. 21 66 89 - 21 25 81
CASTELLON

GOMOTOR Padre Luis La Lop, 14
Teléf. 51 01 76
VILLARREAL (Castellón)

La Medalla del Trabajo, a Pedro Sardina, subdirector de «MARCA»

MADRID, 18 (Pyresa).—El Ministro de Trabajo ha concedido, con motivo del 18 de Julio, la medalla del trabajo en su categoría de plata al periodista don Pedro Sardina Subdirector del diario «Marca».

Pedro Sardina entró en el diario con el equipo fundacional y sucesivamente fue Redactor, Jefe de Sección, Redactor-Jefe, y desde hace un año, Subdirector.

Rendimiento y... servicio

Reser.
Distrib. oficial Castellón:
crystaleria BABILONI
Ronda Magdalena, 64-Tel. 21 24 51-CASTELLON

¡rechace las imitaciones!

Adolfo Muñoz Alonso, en grave estado

A SUFRIDO UN ATAQUE CARDIACO EN SANTANDER

SANTANDER, 18 (Cifra).— El profesor don Adolfo Muñoz Alonso, Presidente del Instituto de Estudios Sindicales, ha sufrido a primeras horas de esta tarde un ataque cardíaco y está en grave estado.

El ataque —al parecer, un infarto de miocardio— le sobrevino al profesor Muñoz Alonso en el recinto de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", de Santander, donde actualmente dirige el segundo curso de sindicalismo y cooperación.

Inmediatamente, fue trasladado al hospital "Valdecilla", del centro médico nacional "Marqués de Valdecilla", en donde está siendo sometido a intenso tratamiento.

SIGUE GRAVISIMO

SANTANDER, 18 (Pyresa). — El estado de D. Adolfo Muñoz Alonso Presidente del Instituto de Estudios Sindicales, ex Rector de la Universidad Complutense y ex Decano de la Facultad de Ciencias de la Información que ha sido ingresado en el centro médico nacional "Marqués de Valdecilla" aquejado de un infarto de miocardio ha sido calificado de gravísimo.

Atendido en el área de cuidados intensivos del centro, el Sr. Muñoz Alonso ha registrado diversos alibajos en el curso clínico de su dolencia y, a las diez de la noche en que ha sido facilitado el último parte médico, se encontraba en gravísimo estado, si bien había experimentado una ligera mejoría.

A las seis de la tarde, el enfermo experimentó una recaída calificándose su estado de crítico y cuatro horas después había tenido una ligera mejoría, pero continuando su estado extremo.

A primeras horas de la tarde, llegaron al centro médico, directamente desde Madrid, los hijos del profesor Muñoz Alonso. Asimismo y desde que se conoció la noticia, distintas personalidades académicas y civiles de Santander han visitado Valdecilla para interesarse por el estado del enfermo.

LOS MEDICOS DECIDEN OPERARLE

SANTANDER, 18. (Pyresa). — Los médicos que atienden al profesor Muñoz Alonso han decidido someterle inmediatamente a una operación quirúrgica ante el gravísimo estado en que se encuentra.

D. Adolfo Muñoz Alonso se encuentra internado en la unidad coronaria de la Casa de Salud Valdecilla.

EL EX-PRIMER MINISTRO FRANCES COUVE DE MURVILLE, EN LA COSTA DEL SOL

MÁLAGA, 18 (Pyresa). — "Creo que España está destinada a entrar en el Mercado Común, y que esto ocurrirá cuando su situación sea favorable, cuando el desarrollo de su industria alcance el nivel óptimo", ha dicho al diario "Sur" de Málaga, el ex-Primer Ministro francés, Maurice Couve de Murville, que se encuentra en la Costa del Sol pasando unas vacaciones en compañía de su esposa, invitado por el Embajador francés en España, Sr. Dubois.

En cuanto a la situación europea, el Sr. Couve de Murville afirma que el Mercado Común atraviesa graves dificultades debido a la escasez de materias primas y al problema de la inflación. Más adelante y respecto a la política actual manifestó:

"Creo que las grandes figuras aparecen en los grandes reveses históricos". Respecto al gaullismo señala que, con la desaparición de ese extraordinario hombre que fue el General De Gaulle, el gaullismo había muerto y que había pasado a formar parte de la historia sin posibilidades de resurrección.

Finalmente, preguntado por el actual momento de la República Francesa y sobre el Presidente Giscard, contesta que "Este ha sido el mejor candidato, si bien, su victoria ha sido difícil". Con respecto a las elecciones opina que "se vivieron con gran conciencia y que lo más importante fue que en este juego interviera la juventud francesa.

El matrimonio Couve de Murville permanecerá en la Costa del Sol hasta el próximo día 25, fecha en la que el ex-Primer Ministro regresará a su país a fin de participar en los debates a celebrar en la Asamblea sobre la reestructuración de la radio-televisión francesa.

ENTREGA DE TITULOS Y DIPLOMAS...

Viene de la primera pág.

INTERVENCION DE CONDE BANDRES

Seguidamente intervino el Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, D. Manuel Conde Bandrés, quien aludió a quienes acaban de ser galardonados y dijo: «Las empresas, además de su tradicional misión de crear riqueza, para su mejor distribución ulterior, cumplieron su función social de búsqueda de la justicia y de cauce de realización personal de los hombres que las inte-

gran. Es en esa línea de integración y de realización humana, donde me parece encontrar el denominador común de los galardones y la enseñanza de este acto».

En la sociedad en cambio en que nos ha tocado vivir —prosiguió— se busca, en definitiva, crear una civilización mejor, marcadamente humanista, en la que el hombre sea pieza clave y elemento central de las instituciones sociales y de la empresa. Tras señalar el ejemplo que cons-

tuyen estos trabajadores y empresas, el Sr. Conde Bandrés terminó: «creo por tanto que la libertad del hombre, su seguridad económica y la justicia social encontrarán su plenitud en el marco empresarial y en el cuadro de nuestra Organización Sindical, como respuesta concreta al desafío de esta hora en la que Dios, y nuestro pueblo bajo el impulso del Caudillo Franco —al que os ruego llevéis nuestra lealtad y voto de total mejoría— han

reservado a vuestra Alteza una misión trascendental».

ENTREGA DE TITULOS Y DIPLOMAS

Terminadas estas palabras, el Príncipe de España procedió a entregar los títulos y diplomas de artesanos ejemplares premios «San Isidro» de la obra social de colonización, cooperativas distinguidas, corresponsales de prestación distinguidos, premios «San Isidro» de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, campeones nacionales de destreza en el oficio, becarios distinguidos y alumnos distinguidos de Formación Profesional.

PALABRAS DEL PRINCIPE

Tras la entrega de títulos y diplomas, el Príncipe cerró el acto con las siguientes palabras: «Esta ceremonia de entrega de títulos y diplomas a empresas modelo y a productores ejemplares, me proporciona la satisfacción de poder felicitar personalmente a los que han recibido los premios logrados por el ahínco y el entusiasmo que han puesto en su trabajo.

Pero es también una buena ocasión para reiteraros, el interés profundo que siento no sólo por conocer vuestras actividades sino por vincularme a ellas, pues considero de una importancia prioritaria para España, resolver de forma justa los problemas del mundo del trabajo, para entre todos, empresarios y productores, alumbrar esta civilización mejor, cuyos pilares están ya puestos pero que tiene que ser nuestra tarea fundamental en los años que se avecinan.

Ante los problemas indiscutibles que un nuevo planteamiento económico presenta a occidente, nuestra respuesta serena ha de encontrarse en el esfuerzo coordinado y generoso de todos, para que las dificultades no repercutan en los sectores más débiles, dando con ello un nuevo y trascendental paso en el camino de la justicia social.

Trasmitiré a S.E. el Jefe del Estado vuestra adhesión y lealtad. Estoy seguro que nada más grato para el Generalísimo que recibir vuestro respetuoso recuerdo, pues entre otras sus preocupaciones, ninguna ha ocupado un lugar de mayor importancia ni le ha dedicado mayor atención que la de mejorar y elevar el nivel de vida de las clases trabajadoras, para lograr así el verdadero progreso del pueblo español.

RECEPCION EN LA GRANJA

MADRID, 18 (Pyresa). — En conmemoración del XXXVIII aniversario del Alzamiento Nacional se celebró, como es tradicional, en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por S.S.E.E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos y su esposa al Cuerpo Diplomático y altas jerarquías de la Nación.

Presidieron el acto, en representación de Sus Excelencias, S.S.A.A.R.R. los Príncipes de España.

En los jardines de palacio cumplieron a S.S.A.A.R.R. el Gobierno, Consejo del Reino, Embajadores y Jefes de Misión. Los Príncipes, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción, sirviéndose a continuación una merienda, sentándose en la mesa presidencial Sus Altezas Reales, Gobierno, Consejo del Reino, Cuerpo Diplomático, representaciones de los tres Ejércitos y de los departamentos ministeriales, así como las autoridades de Madrid y Segovia.

Finalizada la merienda se celebró un recital en el que intervinieron la Orquesta de la Radio Televisión Española, dirigida por los maestros Enrique García Ascenso y Odón Alonso y el Ballet de los Festivales de España. Director Alberto Lorca y dirección escénica de Roberto Carpio,

Rueda de prensa para informar sobre los detalles del secuestro de D. José Antonio Astarloa

MADRID, 18. (Pyresa).— Hacia la una y media de esta tarde ha tenido lugar una rueda de prensa en la Dirección General de Seguridad, convocada al objeto de informar sobre los detalles relativos al secuestro de que fue víctima, el pasado día 16, el industrial mejicano D. José Antonio Astarloa.

El jefe superior de policía, señor Quintero recibió a los informadores en su despacho y relató cómo ocurrieron los hechos, desde el momento del secuestro hasta que D. Juan Antonio Astarloa fue puesto en libertad.

Al margen de los detalles ya conocidos y publicados en la prensa, se sabe que los secuestradores, componentes del grupo GAR-5, de los que se han confeccionado sendos retratos robots, tienen unas edades que oscilan entre los treinta y cinco y cuarenta años. Se portaron en todo momento con corrección y no hicieron uso de ningún tipo de violencia con la familia Astarloa durante el tiempo que estuvieron en la casa.

Después de abandonar la casa, junto con D. José Antonio, al que previamente habían tapado ojos y oídos, dejaron un sobre con trece cuartillas escritas a máquina por ambos lados, en las que hacían una presentación del GAR-5 y una exposición de motivaciones político sociales para justificar el secuestro. En estas mismas cuartillas se pedía un rescate de trece millones de pesetas y se incluían los detalles de como deberían ser entregados. Se prometía asimismo la libertad del secuestro ocho días después de haber sido pagado el rescate.

Por otra parte, la familia recibió en la tarde del día siguiente una carta escrita por D. Juan Antonio Astarloa, en la que intentaba tranquilizarla. En la posdata de la citada carta se decía el sitio donde los secuestradores habían abandonado el coche propiedad de la familia Astarloa usado para el secuestro. El Seat 1430 matrícula M-770.642, azul oscuro, fue encontrado, efectivamente, en la calle Juan de la Encina.

Durante las veinticuatro horas que estuvo secuestrado D. José Antonio Astarloa, fue trasladado, según su propia versión, a dos distintos sitios, siempre con los ojos y oídos tapados, por lo que no pudo advertir detalles que puecan ofrecer pistas de interés.

Según comunicaron los miembros del GAR-5, a su secuestro, le ponían en libertad porque, al no haberse cumplido las condiciones exigidas y estar enterada la policía y la prensa, resultaba muy comprometido para ellos y desistían. Por otra parte, afirmó el citado grupo que rebuían todo tipo de publicidad: "Somos como los recaudadores de impuestos. Buscamos dinero para combatir al capitalismo con sus propias armas".

«EL CORDOBES» CONTINUA EN LA PRISION DE CORDOBA

CORDOBA, 18 (Pyresa).— Manuel Benítez "El Cordobés" continúa internado en la prisión provincial de Córdoba.

Mañana viernes a primera hora de la tarde, se cumplen las 72 horas desde su detención que marca la ley para que se le formulen cargos o quede en libertad.

El caso ha despertado expectación en toda España e incluso son numerosas las llamadas desde diversos países extranjeros interesándose por la suerte del famoso torero.

REFUERZOS DE LA POLICIA FRANCESA EN HENDAYA

Ante el temor de que se organicen alteraciones del orden a causa de los productos agrícolas españoles

IRUN, 18 (Pyresa). — Desde hace días se teme que en el puesto fronterizo de Hendaya se organicen alteraciones del orden público y manifestaciones contra las importaciones de productos del campo de España.

Una de las medidas de la autoridad francesa ha sido la de enviar mayores refuerzos de policía a Hendaya para evitar que los camiones españoles sufran vuelcos o sean incendiados.

Cuando un convoy de las compañías republicanas de seguridad se dirige por la ruta nacional número 117, a la entrada del puente sobre el Autor en Port-de-Lanne, había sido establecida una impresionante barrera de tractores agrícolas, interceptando

todas las comunicaciones de 10 a 12 horas, debido a la postura discorde y agresiva de los agricultores del departamento de Las Landas. A pesar de esta actitud, que prosigue desde la llamada «guerra del melocotón» las fuerzas de policía, tras la advertencia de rigor, lograron el paso del convoy desalojando los tractores de dicha carretera sin necesidad de tener que intervenir por la fuerza.

Dicho contingente de fuerzas, que es muy importante, protege el tráfico internacional de mercancías en la estación de ferrocarril de Hendaya, estación de carretera de Hendaya y en las carreteras de acceso a los puentes internacionales de Irún.

RENTASSEGURA

La Red Hotelera mejor planificada del Mediterráneo. En La Manga del Mar Menor

En explotación



**** Hotel ENTREMARES
435 plazas

Arrendado a H.A.E.S.A.

**** Hotel LUZ CAVANNA
768 plazas



Arrendado a TUMURSA, de la cadena Hoteles Interhotel, S. A.

En construcción avanzada



**** Hotel LAGOYMAR
969 plazas

Prevista su inauguración para el próximo otoño.

**** Hotel DOBLEMAR
969 plazas



En proyecto



***** Hotel MONTAMARES
2.000 plazas

***** Lujo Hotel ACAPULCO MANGA
2.500 plazas



RENTASSEGURA

CENTRAL: Gral. Sanjurjo, 57 - Tels. 234 89 88 y 233 25 87 - MADRID
DELEGACION LEVANTE: Baldoví, 2 - Tel. 21 19 65 - VALENCIA

Panorama de la actualidad internacional

Spínola: Urge poner coto a los excesos

"Pues se encuentran en juego el prestigio del pueblo portugués y la libertad de que deseamos gozar"

TOMA POSESION EL NUEVO GABINETE

LISBOA, 18. (Del enviado especial de PYRESA, Fernando Jáuregui)... Esta mañana se ha celebrado en Belem el acto de toma de posesión del nuevo equipo ministerial portugués...

Después, el Presidente de la República pronunció un discurso que ha sido calificado de "importante" en los medios políticos...

Más tarde, el Prestante dijo que "el Estado, o es fuerte o no es Estado. No caben, pues, en este nuestro proceso de construcción de la democracia y de conquista de las libertades cívicas cuantos por la irresponsabilidad pretenden destruirlas..."

DEMOCRACIA MILITAR?

En resumen, un discurso de Spínola dentro de las líneas generales de los que últimamente estamos acostumbrados a oírle y que tanto efecto producen en sus auditores...

Makarios llega a Nueva York

(Viene de la pág. 1.º)

metido que bajo ninguna circunstancia, Inglaterra reconocería al nuevo régimen de Chipre.

El Arzobispo, a quien acompañaban guardias de seguridad del Departamento de Estado, de la Policía de Nueva York y de la policía del aeropuerto, dijo que había llegado a Nueva York con el propósito de conseguir del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la condena de la violencia de la independencia de Chipre por parte de la junta militar griega...

Makarios señaló después, que expondría ante el Consejo de Seguridad las circunstancias del golpe, autorizado por el régimen militar griego y llevado a cabo por los oficiales griegos que controlan la guardia nacional chipriota.

Durante la mayor parte del tiempo que duró la conferencia de prensa, Makarios se mostró tranquilo y sonriente, solamente se le vio molesto cuando algún periodista acusó su Gobierno de haber destruido la libertad de Chipre.

"Eso no es cierto, es únicamente una excusa de la Junta para extender su dictadura de Grecia a Chipre".

PERITO MERCANTIL

Para

Adjunto a Jefe de Administración

SE REQUIRE:

- Nivel Cultural Peritaje Mercantil o superior.
Haber desempeñado cargo similar.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas según aptitudes.
Absoluta reserva colocados.

DIRIGIRSE POR ESCRITO ENVIANDO CURRÍCULUM-VITAE A: ZIRCONIO, S. A. Apartado 76 (VILLARREAL) Castellón. O. C. Villarreal n.º 339.

militar. Tranquilizadoras palabras que fueron después reforzadas por el propio Primer Ministro, cuando precisando las palabras pronunciadas por Spínola en el acto de presentación de los nuevos Ministros, señaló que «un refuerzo de autoridad no significa un refuerzo policial».

OPOSICION DE MUCHOS PARTIDOS

Los partidos ya van clarificando sus posiciones ante los nuevos acontecimientos. Mientras los partidos socialista y comunista dan su conformidad y el PPD trata de verse libre de responsabilidades por la anterior crisis de Gobierno, los partidos de extrema izquierda dicen «no».

El movimiento reorganizativo del partido proletario (MRPP) se lanza, con gran aparato propagandístico, al montaje, esta noche, de un comicio para estudiar la situación política actual. El acto se celebrará en el Palacio de Los Deportes, donde también tendrá lugar, mañana, un comicio conmemorativo de la revolución catalana de 1936...

Lisboa es hoy un hervidero político de comentarios y especulaciones sobre la actuación del nuevo gabinete, la línea a seguir por los militares, la situación política y también, si bien en segundo término, la situación que atraviesan las colonias de Angola y Mozambique.

TEMORES EN LONDRES...

(Viene de la pág. 1.º)

periódicos y los despachos de los corresponsales extranjeros —según atestiguan las informaciones de la BBC— han de ser sometidos a la censura gubernamental. Entre Londres y Nicosia se ha establecido hoy un puente aéreo. Esta mañana partieron de Heathrow varios aviones de la BEA, cargados de profesionales de la información, que se han trasladado a Chipre aprovechando la favorable circunstancia de haber quedado abierto al tráfico el aeropuerto de Nicosia...

SUSPENSION PARCIAL DEL TOQUE DE QUEDA

NICOSIA, 18 (Efe-Upi). — El Gobierno de Nicos Sampson ha ordenado la suspensión parcial del toque de queda, al mismo tiempo que ha recomendado a la Guardia Nacional que se mantenga alerta para hacer frente a cualquier eventualidad.

Las comunicaciones con otras ciudades de la isla siguen cortadas y en Nicosia no funcionan los teléfonos. El Ministro de Información ha dicho a los periodistas que todas las noticias y fotografías que envíen al extranjero...

Escalada de violencia...

(Viene de la última.)

vez de eso, se han encontrado con tres mil millones, de los cuales mil millones y medio en «ayudas directas» y los otros mil millones y medio destinados a fomentar los mercados.

Vistas las cosas de un modo imparcial, se comprueba que el Gobierno ha dictado unas medidas de carácter social, es decir, orientadas a favorecer a los agricultores de escasos medios, en particular a las explotaciones familiares y a las de los jóvenes ganaderos. En cuanto a los agricultores ricos, el Gobierno ha entendido a justo título que su misión era la de soportar las circunstancias, aún cuando se les conceden también ciertas ventajas a plazo medio.

jeró tienen que ser sometidas a censura. El aeropuerto de Nicosia ha quedado abierto al tráfico por vez primera desde que se produjo el golpe de Estado el lunes pasado y centenares de turistas y otros viajeros que se vieron sorprendidos por los incidentes se apresuraron a abandonar la isla.

Los chipriotas apenas circulan por las calles, mientras soldados de la Guardia Nacional patrullan por algunos lugares de las afueras. En la carretera que va desde Famagusta a Nicosia se producen grandes embotellamientos, dado que se ha instalado un control y son registrados todos los vehículos.

Tanto el Presidente Sampson como los miembros del Gobierno mantienen silencio absoluto e incluso se ignora el lugar en que se encuentran.

MOVIMIENTO DE TROPAS TURCAS

MERSIF (Turquía), 18. (Efe-Reuters). — Miles de soldados turcos han sido trasladados hoy hacia la costa mediterránea acampando en los bosques situados al lado del mar a sólo sesenta y cuatro kilómetros de Chipre.

Los convoyes del ejército llegaron a la zona antes del amanecer. Algunas personas vieron a los soldados saltar de los camiones y alejarse hacia los bosques para montar las tiendas de campaña. En una bahía resguardada fue cargado equipo militar a bordo de quince barcos transporte.

En el puerto de Mersin no se registra ninguna actividad naval pero guardias armados patrullan impidiendo que se acerquen los periodistas.

LA SITUACION ES MUY GRAVE

LONDRES, 18 (Pyresa). — Se acaba el tiempo y la situación

ASESINATO DE DAVID KRAOSELBURD, DIRECTOR DEL DIARIO «EL DIA», DE LA PLATA

La policía argentina inicia una intensa operación antiextremista

Secuestro de un anciano empresario español

LA PLATA (Argentina), 18 (Efe). El director del diario «El Día», ha sido hallado muerto de un tiro de pistola en la cabeza.

El cadáver del periodista David Krauselburd, que pertenecía al consejo de administración de la agencia local «Noticias Argentinas», fue descubierto a menos de cincuenta metros de la Subcomisaría de Policía de Gonnat, en un chalet.

Un redactor del rotativo informó a «Efe» que fuerzas policiales que realizaban una operación antiextremista escucharon un disparo de pistola en las afueras de Gonnat, cuando llegaron al lugar donde está el aludido chalet, fueron recibidos a tiros. Al repeler la agresión, según las primeras informaciones, resultó muerto un individuo y herido otro, a quien se detuvo. Otros individuos lograron escapar.

Krauselburd, de 54 años, dirige «El Día» y últimamente existían en el periódico problemas laborales y administrativos.

SECUESTRO DE UN EMPRESARIO ESPAÑOL

MAR DEL PLATA, 18 (Efe). — La policía ha confirmado el secuestro de Manuel Rodríguez, español de 74 años, miembro del Consejo de Administración del complejo comercial denominado «Grandes Tiendas los Gallegos».

Rodríguez regresaba de madrugada a su casa, situada en el casco urbano de esta ciudad balnearia, y cuando se disponía a guardar su automóvil en la cochera, dos jóvenes le obligaron a punta de pistola a volver a instalarse en su coche, en el asiento continuo al del conductor y partieron en él con su víctima a toda velocidad, con rumbo desconocido.

La policía fue avisada, minutos después, por un vecino de Rodríguez, testigo del secuestro. El vehículo fue abandonado en una céntrica avenida.

Una fuente policial ha confirmado que los secuestradores han mantenido ya un primer contacto con los familiares de Rodríguez. Al parecer, sólo dijeron que el secuestrado se encontraba en perfecto estado de salud. Señalaron que volverían a comunicarse próximamente.

EL ASESINATO DE UNA JOVEN POR EL «ERP»

BUENOS AIRES, 18 (Efe). — El clandestino ERP Ejército Revolucionario del Pueblo, marxista-leninista, se ha declarado autor de la muerte de una joven por «delito de traición», según un comunicado que publica hoy el vespertino «La Razón».

El pasado lunes, Susana Correa, de 17 años, fue asesinada a balazos por cinco extremistas, desde un automóvil, cuando pasaba en compañía de varios amigos.

VEINTIOCHO DETENIDOS

BUENOS AIRES, 18 (Efe). — Veintiocho integrantes del clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), informó el Ministro del Interior, Benito Llambi, han sido detenidos.

Las detenciones se llevaron a cabo durante la operación anti-subversiva puesta en marcha por efectivos de la policía federal y

provincial, que investigan el asesinato del ex-ministro Arturo Mor Roig.

La policía ha informado que durante un tiroteo inmediatamente después del asesinato de Mor Roig, fue muerto Guillermo Pérez y detenido Jorge Quintas, ambos relacionados con la acción extremista.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

BUENOS AIRES, 18 (Efe). — El estallido de una bomba de gran potencia provocó anoche destrozos importantes en un edificio de la céntrica calle Esmeralda, informa la policía.

A consecuencia del estallido resultaron tres personas heridas.

El único inquilino de la finca que en esos momentos se hallaba en ella, David Testembaum, resultó ileso milagrosamente. Presa de una crisis de nervios, manifestó que venía recibiendo llamadas telefónicas de un llamado comando «Juan Manuel de Rosas» amenazándole con destruir el local.

EL «ERP» NEGIA SU PARTICIPACION EN LA MUERTE DE MOR ROIG

BUENOS AIRES, 18 (Efe). — El diario local «Crónica» —popular— asegura hoy en su primera edición de la tarde que ha recibido un comunicado del «ejército revolucionario del pueblo» clandestino, en el cual la organización extremista marxista leninista afirma que no «planeó ni participó en los hechos que determinaron la muerte del ex-Ministro del Interior del último gobierno militar de Argentina», Arturo Mor Roig.

El Ministro del Interior, Benito Llambi, ha afirmado, por su parte, que según informaciones fidedignas recibidas del Servicio de Inteligencia de la Policía de la provincia de Buenos Aires, el asesinato del ex-Ministro fue planeado y ejecutado por la organización extremista ilegal, varios de cuyos integrantes han sido muertos por la policía en recientes enfrentamientos y otros detenidos, en lo que los observadores políticos califican de rudo golpe contra el «ERP».

Telegramas al Caudillo del Rey Hassan y los presidentes Bumedian y Burguiba

RABAT, 18 (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos ha enviado un telegrama de felicitación al Generalísimo Francisco Franco, Jefe del Estado español, con motivo de la fiesta nacional española.

El texto del mensaje del Monarca marroquí dice así: «Con motivo de la fiesta nacional española, tenemos el placer de dirigir a Su Excelencia nuestra más viva felicitación y nuestros deseos sinceros para su salud personal y la felicidad y prosperidad de su pueblo».

«Formulamos la esperanza de que las relaciones tradicionales que han existido siempre entre nuestros dos países serán salvaguardadas y reforzadas en interés mutuo de nuestros dos pueblos».

«Rogamos a Su Excelencia reciba la expresión de nuestra más alta consideración».

DEL PRESIDENTE BUMEDIAN

ARGEL, 18 (Efe). — El Presidente argelino, Huari Bumedian, ha dirigido a Su Excelencia el Jefe del Estado español, Francisco Franco, un mensaje de felicitación con motivo de la celebración de la fiesta nacional española, informa la agencia francesa de noticias France-Press.

Entre otros en el mensaje se formulan los deseos de «el mayor progreso y prosperidad para el pueblo español y los mejores votos de salud y felicidad para Su Excelencia».

DE BURGUIBA

TUNEZ, 18 (Efe). — El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha enviado al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el siguiente mensaje:

«Con motivo de la fiesta nacional española me es grato enviar a Vuestra Excelencia, tanto en mi nombre como en el del Gobierno y el pueblo tunecinos, mis mejores felicitaciones. Formulo mis mejores deseos por vuestra felicidad, la prosperidad del pueblo español y el refuerzo de las relaciones amistosas entre nuestros respectivos países».

DE HEDI NUIRA

TUNEZ, 18 (Efe). — El Primer Ministro de Túnez, Hedi Nuira, ha enviado al Presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, el siguiente mensaje:

«Con motivo de la fiesta nacional española, me es grato enviar a Vuestra Excelencia mis mejores felicitaciones y deseos por vuestra felicidad personal, la prosperidad del pueblo español y el estrechamiento de los lazos de amistad y de cooperación entre nuestros países».

Por su parte Habib Chatti, Ministro de Asuntos Exteriores, ha enviado un mensaje similar a su colega español, Pedro Cortina Mauri.

INDUSTRIA DE AMBITO NACIONAL PRECISA PARA SU FABRICA SITUADA EN LA PROVINCIA DE VALENCIA

JEFE DE PRIMERA ADMINISTRATIVO

SE EXIGE:

- Experiencia amplia en compras y almacenes.
Titulación perito mercantil o similar.
Dotes de organización y mando.
Fijar la residencia cerca de la fábrica.
Deseable haber trabajado con información mecanizada.

SE OFRECE:

- Remuneración del orden de 400.000 Ptas. netas anuales, considerándose pretensiones superiores.
Revisión anual.
Posibilidades de Promoción.

Interesados escribir con historial detallado y teléfono de contacto a la referencia 11.725 de Publicidad Lanza. Apartado 718, Valencia.

Depresión económica en Estados Unidos

Las bancarrotas se suceden en "Wall Street"

La etapa, la más desastrosa desde los años treinta

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Nadie lo pensaría observando el consumismo ambiental y la salud económica del país. Pero pese a todo, diga lo que diga la historia de la ejecutoria política del presidente Nixon, su administración pasará a la historia como la más desastrosa para la economía del país desde la depresión de la década de los treinta, aquella etapa que llenó las calles adyacentes a la bolsa de «Wall Street» de cadáveres de suicidas que encontraron en las ventanas de sus despachos la única salida viable a la crisis de entonces.

La clase inversora ha madurado lo suficiente como para no seguir aquel ejemplo, pero motivos para tirarse por el balcón le sobran si observamos las oscilaciones de los índices bursátiles durante prácticamente toda la ejecutoria republicana. Además de las preferencias vitales sobre el vil metal, se ha registrado otro hecho que tal vez, en una evaluación a largo plazo, justifique la ausencia de un pánico bursátil que hubiera estado perfectamente justificado de haber existido. En efecto, la bolsa ha estado movida por inversionistas privados que perdían su propio dinero, mientras que en la depresión lo que abundaba eran espectaculares que utilizaban en sus operaciones dinero prestado. Así, el impacto de la baja se ha disgregado entre los 37 millones de inversores americanos en vez de concentrarse en unos pocos miles de especuladores.

BAJA EN «WALL STREET»

El efecto sobre «Wall Street» el mismo «Wall Street» que alegremente saludó la aparición de Nixon en la Casa Blanca, gordo y rollizo a base de azúcares, ha sido catastrófico, en forma de bancarrotas, formación de conglomerados para resistir la tormenta, muchas veces más que conglomerados, bodas forzadas, con escopeta en la espalda, y asimilación de empresas por otras, por pura desaparición física del mercado.

Naturalmente estaba el crédito para parar el desastre, pero en opinión de los observadores económicos jamás se ha visto subir las tasas de interés hasta niveles tan devastadores y con tan mínimo efecto constructivo. Su efecto más inmediato ha tenido lugar sobre los inversores medios, los que utilizan los mercados de bonos, que han visto como los intereses de nuevas emisiones subían hasta las nubes deprimiendo los precios de bonos seguros, de rendimiento fijo, comprados hace tiempo.

El crédito está en una encrucijada. Por un lado, la Junta de Reserva Federal ha advertido a las instituciones bancarias que, o se olvidan de hacer préstamos inflacionarios al ritmo actual o van a tener que vender con enormes pérdidas los bonos y valores que poseen para hacer frente a la creciente petición de crédito, porque de los fondos federales no sale un centavo más.

La banca está en un círculo vicioso. Porque si no da créditos, muchos negocios se hundirán y con ellos la perspectiva de cobrar créditos anteriores. Pero por otro lado no pueden materialmente, y así lo han declarado, hacer frente a las pérdidas por ventas de bonos y valores que tendrían que realizar para obtener efectivo.

DESCENSO EN LA VENTA DE AUTOMOVILES

La industria automovilística, ayer floreciente ha vendido en lo que llevamos de julio un 28'4 por ciento menos que en el mismo periodo del año anterior. No tendría importancia un periodo tan corto, pero ocurre que el ritmo de descenso en ventas es igual en todo lo que llevamos de año. A todo esto, metidos en otro círculo vicioso, los grandes del automóvil continúan aumentando sus precios y forzando un descenso consiguiente en la demanda.

El sector vivienda está en franca depresión, sin dinero para hipotecas y cuando lo hay, a precios fuera de toda razón. Pero el sector obrero de la construcción está obteniendo contratos laborales «reocord» y la inflación resultante es demoleadora. Y ni se compran ni se venden casas, aunque apenas se construyen.

Por supuesto Nixon no tiene la culpa de todo. El proceso es global y será peor, se comenta, si los países industrializados del mundo toman medidas antinflacionarias sin sincronizarse previamente.

Pero Nixon se va a «llevar al agua el gato» del desastre, porque no ha controlado muchos fenómenos económicos que estuvo en su mano controlar. Empezando con la devaluación del dólar que —esto tenían que haberlo previsto en la Casa Blanca— disparó una demanda de productos agrícolas desde el bloque socialista imposible de resistir por motivos políticos que tuvo posteriores repercusiones desastrosas en el proceso inflacionario local. Lo mismo pudo controlar la política fiscal, estimulante también de la inflación. Pero lo que no se le va a perdonar jamás es que Washington haya perdido su carácter de árbitro monetario del mundo occidental, dejando a éste descontrolado en un momento en el que sólo el trabajo en equipo puede evitar el desastre final.

Escalada de violencia en las protestas de los agricultores franceses

Incidentes a lo largo de todo el país

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El «plan de salvaguardia» de los intereses del mundo agropecuario, anunciado ayer por el Gobierno, ha caído entre las garras del campo como una ducha de agua fría. Y a la frustración, le ha seguido la indignación: en Las Landas, los campesinos han interrumpido el «Tour de France», con tractores cruzados en la carretera y con una siembra de tachuelas por la calzada, la vía férrea Burdeos-Toulouse fue también interceptada cerca de Agen, la ciudad de Lille se ha visto invadida por toda clase de vehículos de labor y, en fin, para no hacer más larga la relación de

manifestaciones, baste citar el hecho de que la inauguración de la autopista Orleans-Tours, ha sido suspendida por la llegada de una «delegación de violentos que descargaron estiércol en la pista y destrozaron las cabinas de peaje», terminando por merendarse lo que había preparado para la chupipanda oficial. El Ministro de Obras Públicas, anuló su presencia en el acto. «Yo encuentro de lo más deplorable que, el día que se abre un camino al desarrollo de esta región, una manifestación de esa índole venga a crear disturbios sin utilidad alguna», dijo el Ministro pero las manifestaciones prosiguen y nada puede pronosticar hasta donde llegarán en su escalada de violencia.

Los agricultores se quejan,

Ambigua reacción en USA frente a la crisis en Chipre

ESFUERZOS PARA ASEGURAR LA ESTABILIDAD DE LA VI FLOTA

La ONU continúa reconociendo al representante de Makarios

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

Los Estados Unidos, convencidos de que el golpe militar en Chipre ha tenido éxito absoluto, intentan en estos momentos por todos los medios mantener fuera del marco del conflicto isleño a griegos y turcos e indirectamente sujetar, para evitar su desmoronamiento, el tinglado defensivo de la OTAN en el Mediterráneo Oriental. Simultáneamente, realizan ejercicios diplomáticos en la cuerda floja apoyando el régimen constitucional de Makarios al mismo tiempo que se manifiestan poco dispuestos a tomar medida alguna contra el régimen militar griego al que todo el país, menos el Departamento de Estado, considera principal responsable del derrocamiento del Arzobispo.

El Subsecretario de Estado especializado en cuestiones del área, Joseph Sisco, ha intervenido de modo fulminante en la crisis con el fin de evitar que ésta se corriera como un reguero de pólvora hacia el flanco oriental de la NATO. De momento, según los informes, ha convenido a Turquía para que acepte la ruta diplomática en el caso de Chipre pese a que el Gobierno de Ankara continúa el despliegue de sus efectivos militares en el Egeo y a que los periódicos turcos están exigiendo a su Gobierno la intervención militar en Chipre. Pero extraoficialmente se sabe aquí que el Primer Ministro Bulent Ecevit, presionado por Washington ha decidido no tomar ninguna medida radical de tipo militar hasta que haya agotado todos los canales diplomáticos.

Grecia continúa siendo la incógnita. Su férrea censura sobre los medios informativos y su insistencia en que lo que ocurra en Chipre es un asunto interno parecen despreciar profundamente a los medios oficiales americanos sobre los próximos pasos a dar por Atenas aunque se espera que tenga resultado la frenética actividad diplomática norteamericana y británica en torno al Gobierno militar.

Però subsiste el temor a una confrontación que al parecer ha sido aplazada por el momento. Una confrontación que dejaría desguarnecido el flanco sur de la NATO, en manos de la flota soviética todo el Mediterráneo Oriental y con el nada menos que la aproximación al Canal de Suez y la delicadísima zona de tensión árabe-israelí que en ese caso pasaría a depender enteramente de una Sexta Flota muy alejada de sus bases.

TRANQUILIDAD EN LA SEXTA FLOTA

Los Estados Unidos, en un ejercicio casi circense, continúa, pese a todo, manteniendo la amistad del Gobierno de Atenas con la esperanza, ahora más que nunca, de que este no cambie su política respecto a la concesión de instalaciones a la Sexta Flota cerca de Atenas. En efecto, puede decirse que en este momento no es el Departamento de Estado sino el Pentágono el que está dictando la línea a seguir en la crisis chipriota. Los soviéticos parecen haberlo entendido también así y han volcado su apoyo a Turquía condenando rotundamente el golpe en Chipre, acusando a la NATO de bloquear cualquier acción efectiva en la isla e incluso de haberse mantenido tras el telón organizando el golpe y, en opinión de los medios políticos norteamericanos, exacerbando el conflicto entre los dos aliados de la NATO, con el fin de anular con efectividad a sus flotas en la defensa del flanco sur oriental de la organización que pasaría entonces a ser plena responsabilidad de la Sexta Flota y de la marina italiana, la cual tendría que abandonar su zona de despliegue alrededor de su propio país para profundizar en dirección a Suez.

Desde luego está descartada la posibilidad de crisis a nivel de superpotencias. La distensión kisingeriana continúa funcionando y la Sexta Flota no está en estado de alerta. De hecho sus unidades más importantes a nivel de portaviones están ancladas en Rota, y su buque insignia, el crucero lanzacohetes «Little Rock» disfruta de la calma meridional de Gaeta, Italia. La única preocupación táctica de la flota reside en la eventual evacuación de ciudadanos americanos de Chipre en caso de que la situación empeorara, cosa que no parece va a ocurrir.

Però el problema de los Estados Unidos más que estratégico es moral. Su razonamiento de que existe una necesidad de bases aeronavales en Grecia para la defensa del Mediterráneo Oriental que justifica cualquier cosa ha provocado ya la condena de muchos de sus socios en la OTAN. En estos momentos, la condena americana de lo ocurrido en Chipre ha sido de guante blanco, absolutamente suave y sin ganas de molestar demasiado a nadie. Però parece llegado el momento de tomar una posición decidida. O apoyar la trayectoria moderada pero efectiva tomada por Gran Bretaña y respaldada por el resto de la Alianza Atlántica, reconociendo en Makarios al único Gobierno posible de Chipre y exigiendo la retirada de los oficiales griegos o, como señala editorialmente hoy el

«New York Times» «mantenerse en solitario junto a los golpistas de Atenas y a un régimen en Chipre encabezado por el asesino y gangster Nikos Sampson».

La elección está ya ante la Casa Blanca. Extraoficialmente se sabe que el nuevo régimen chipriota ha pedido a Washington reconocimiento diplomático. Y se sabe también que el problema más árido, de los expertos en política exterior de la capital americana reside ahora en «desengancharse» de Makarios, persona a la que considerara ya políticamente fenecida.

LA ONU NO RESOLVERA NADA

Queda por ver si el Pentágono continúa dictando la política a seguir en la crisis. De ser así el diario neoyorquino va a ver confirmado sus temores. Los militares americanos tienen ideas muy claras sobre sus necesidades estratégicas y desprecian olímpicamente las cuestiones políticas. Aunque en este caso, más que políticas, sean puramente morales.

¿Y las Naciones Unidas? Bien gracias. De consulta, naturalmente. Gran Bretaña busca una resolución que afirme la legitimidad del régimen de Makarios y pida la retirada del conjunto de oficiales griegos que dirigieron a la guardia nacional chipriota hacia el golpe. Tal resolución sería apoyada casi únicamente, con la eventual incógnita americana y la oposición de algunos países que hace poco tiempo han estrenado flamantes regímenes golpistas. Però francamente se espera poco de la ONU. Mejor dicho no se espera nada. La ocasión va a tener la espectacularidad propia del dramático llamamiento que se espera hará el Arzobispo Makarios en el Consejo de Seguridad. Però la Organización Mundial, como en otras ocasiones, será perfectamente incapaz de retrasar el reloj en Chipre. Eso sí, mantendrá las formas.

Por ejemplo, continuará reconociendo en Zennon Rossides, representante de Makarios en la ONU desde 1960, al único representante legal chipriota ante la organización, pese a que éste, decano del cuerpo diplomático en Nueva York gracias a sus 79 años, tenga en el bolsillo la carta en la que el hombre fuerte de Chipre, Sampson, le comunica su destitución. Però fuera de gestos de este tipo la ONU continúa siendo una organización incapaz. Incluso al nivel de «emiñistados» como Chipre que casi ocupan sus fuerzas de paz militarmente.

DIFICIL PORVENIR PARA EL "CORRIERE DELLA SERA"

EL PRIMER DIARIO DE ITALIA ACABA DE CAMBIAR DE PROPIETARIO

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

El mayor diario italiano el «Corriere della Sera» («Correo de la Tarde», aunque sale por la mañana), ha cambiado de propietario. Últimamente, las acciones estaban divididas en tres paquetes, repartidos entre la señora Julia Maria Crespi, descendiente de la familia que ostentó durante mucho tiempo la propiedad casi absoluta del «Corriere»; el industrial petrolero Moratti (antiguo presidente y financiador del equipo de fútbol «Inter») y Gianni Agnelli, presidente de la Fiat. Los tres paquetes han sido adquiridos por el editor Rizzoli, propietario de algunos de los principales semanarios en huecografiado que se

imprimen en Italia. Aunque la cifra exacta de la operación no se ha dado a conocer, se calcula que equivale, en pesetas, a una cantidad entre mil quinientos y dos mil millones.

Al tratarse del primer periódico de Italia, el hecho adquiere dimensiones sociales, económicas y políticas de gran envergadura y vuelve a plantear el problema de los frecuentes traslados de propiedad que se observan en el periodismo italiano. Es un problema grave, que tiene dos facetas: la de la progresiva «degeneración» de algunos diarios que, por efecto de la confusión ideológica imperante y de la fiebre desmedida de «apertura», abandonan sus líneas tradicionales perdiendo público en lugar de conquistarlo y la faceta de la consiguiente concentración de cabeceras, por motivos económicos, en manos de pocos y potentes capitalistas, que dan vida así, al socaire de una supuesta libertad de prensa, a dos o tres grupos de presión de fuerza incalculable.

SU TRAYECTORIA

El «Corriere della Sera» ha sido víctima, como otros diarios italianos, de ese mismo proceso de trituration. El hecho es tanto más grave si se tiene en cuenta que el «Corriere», fundado en 1876 por el periodista Eugenio Torelli-Viollier, nacido en Nápoles en 1842 e ilustre precursor por tanto, del éxodo de los meridionales hacia el Norte de la península, fue siempre un diario muy serio, puntual y abundantemente informado, fundamentalmente conservador de las mejores tradiciones, que encajaba bien con la idiosincrasia del septentrional, mesurado y emprendedor. Un diario en que habían colaborado las plumas de Papini, Pirandello, D'Annunzio, Barzini (el gran enviado especial de los años diez), Einaudi (Presidente de la República en los años de la posguerra) y tantos otros, había llegado a ser en los últimos tiempos, por culpa de los devaneos progresistas de la señora Crespi, casi el portavoz de los extraparlamentarios de izquierda y de los líderes del subversivismo universitario, que son recibidos con frecuencia y cordialidad inusitadas en ciertos salones de la alta bur-

guesía, donde la aristocracia decadente depona jocosamente e irresponsable sus últimas galas a los pies del marxismo y de la anarquía permisiva.

LA COMPETENCIA DE "IL GIORNALE NUOVO"

La situación se había vuelto insostenible, incluso por la absurda promiscuidad ideológica, y poco a poco, empezando por Indro Montanelli, hombre ciertamente de vanguardia, una parte de las mejores plumas del diario fueron abandonando a la señora Crespi. Montanelli, con la colaboración de la mayor empresa de publicidad italiana, se lanzó a la gran aventura de fundar un nuevo periódico, llamado «Il Giornale Nuovo» («El Diario Nuevo»), que salió hace meses de un mes y que ya le ha quitado al «Corriere della Sera», sólo en Milán, casi cien mil lectores. Ahora le corresponderá al nuevo propietario enderezar el timón e impedir el hundimiento definitivo del antiguo gran diario milanés. Però ya se anuncian graves dificultades por la oposición extremista del comité de redactores y del sindicato marxista de los tipógrafos, que pretenden dictarle a Rizzoli las condiciones que él habrá de respetar para que la empresa que le ha costado algo así como dos mil millones de pesetas pueda seguir trabajando. Esta es, aquí, la situación.

PABLO VI SE TRASLADA A CASTELGANDOLFO

CASTELGANDOLFO, 18 (Efe). — Pablo VI ha pasado su primera jornada estival en la residencia pontificia de Castelgandolfo a donde llegó en la tarde ayer procedente del Vaticano.

Después del ataque gripal sufrido por el Papa el pasado invierno, seguido en la primavera de una racheada, y la artritis de la rodilla derecha que en la última semana le obligó a reducir sensiblemente su actividad, se espera que el periodo estival de Castelgandolfo ayude al Pontífice a recuperarse totalmente.

Contratiempo en las relaciones entre la República Federal y Yugoslavia

Se responsabiliza a Belgrado del asesinato en Munich del periodista Jakow Liotic

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Sobre la reciente y triunfal visita del Presidente Tito a la República Federal cae la sombra de un asesinato político. Lo que al principio parecía una cuestión de diferencias entre exiliados yugoslavos, con lo cual Belgrado habría quedado totalmente al margen del «Caso Jakow Liotic», asesinado en Munich hace unos días, lo presenta hoy un diario alemán como una posible mancha sangrienta de los servicios secretos de Tito para evitar la aparición de un «Archipiélago Gulag» yugoslavo. Algo puede haber de cierto en esto: sin embargo, hasta el momento, las investigaciones sobre este asesinato no han arrojado luz suficiente para descubrir en Belgrado al responsable de la muerte de Liotic. Però fuera de toda duda está que los enemigos del Mariscal en el exilio cuentan con un nuevo mártir del que tratarán de sacar partida política tanto grupos serbios como croatas.

EVITAR UNA POSIBLE DENUNCIA

Entre los primeros, a cuyo grupo pertenecía el periodista y antiguo presidente del «Movimiento Zbor» Jakow Liotic, se sostiene que éste preparaba una especie de «Archipiélago Gulag» yugoslavo, para lo cual se había dirigido a sus compatriotas en exilio pidiendo todo género de informaciones sobre el proceder de los partisanos del Mariscal Ti-

to durante y después de la segunda guerra mundial. Incluso los nacionalistas croatas exiliados, más enemigos que amigos de los serbios, recuerdan estos días que un sacerdote croata había reunido material y escrito un libro sobre la entrega a Tito, por los ingleses, del ejército croata de Pavelic. De los cientos de miles que integraban dicho ejército salvaron la vida apenas un veinticinco por ciento. El libro no llegó a ser publicado y el sacerdote Draganovic, informa hoy el diario «Die Welt», una figura de la emigración croata poco transparente, regresó de motu proprio a Yugoslavia, y se encuentra recluido en un monasterio. Con su desaparición del exilio, desaparecieron también los documentos reunidos.

Si en efecto Liotic estaba empuñado en saltar a las librerías occidentales con un mamotreto como el presentado por Solzhenitsin sobre los atropellos cometidos por los comunistas, sólo que en escenario yugoslavo, entonces no tendría gran cosa de sorprendente que los servicios secretos de Belgrado hayan salido al paso de tales pretensiones. En cualquier caso, la capital bávara, donde reside un buen número de exiliados yugoslavos activistas, se ha vuelto a convertir en el tablado donde los emigrantes solventan por las tremendas cuestiones políticas.

Para las relaciones entre la República Federal y Yugoslavia el asesinato de Liotic supone un contratiempo. De esto tampoco cabe duda. Al menos mientras no se esclarezca el caso.

Pasa a la anterior